Samstag, 15. März 2025

Nr. 11/36. Jahrgang

52.878 verteilte Exemplare

Lokalausgabe Bautzen



Zu den vom "Aus" betroffenen Projekten gehört auch eine Wanderausstellung zu beispielhaften Initiativen, wie hier des Bautzen rollt e.V., die nun in den Räumen des Netzwerks eingelagert ist.

Es geht nur noch um Schadensbegrenzung

Zu Jahresbeginn hat der Landkreis Bautzen entschieden, sich nicht mehr am Programm "Partnerschaften für Demokratie" zu beteiligen. Die ganzen Konsequenzen werden nach und nach deutlich.

Landkreis. Als der Landkreis Bautzen Ende Januar verkündete, das Programm Partnerschaften für Demokratie einzu- zivilgesellschaftlichen stellen, sorgte dies bei den beteiligten Akteuren für viel Unverständnis. Dies gilt auch für das in Bischofswerda ansässige Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit, das für die Koordinierung des Programms im gesamten Landkreis zuständig

Oberlausitzer Kurier sprach dazu mit der zuständigen Bereichsleiterin, Birgit Pietrobelli.

Aktuell im Innenteil

Landkreis **Landratsamt berichtet** über große finanzielle Schwierigkeiten

Um was für ein Projekt hat es sich eigentlich gehandelt, und in welcher Beziehung stand das Netzwerk dazu?

Birgit Pietrobelli: Partnerschaften für Demokratie ist ein regionales Entwicklungskonzept, in dem es darum geht, Engagement fördern – dort, wo der Bedarf von Akteuren vor Ort gesehen wird. Es ist gleichzeitig ein Förderinstrument - wir bekamen dadurch 250.000 Euro pro Jahr. Uns war es immer wichtig, dass die Leute vor Ort davon profitieren – es bringt nichts, Projekte zu "importieren", die dort irgendetwas tun und dann wieder weg sind. Wir selber haben im Auftrag des Landkreises die externe Fach- und Koordinierungs-

Bautzen Forschungsbrücke hilft, Schäden früh zu erkennen

stelle betrieben.

Was waren Ihre ersten Gedanken, als sie erfuhren, dass der Landkreis den Eigenanteil nicht mehr aufbringen möch-

Birgit Pietrobelli: Fassungslosigkeit. Wir haben das Projekt - mit dem Vorgängerprojekt "Lokaler Aktionsplan" – den schon seit 16 Jahren begleitet und geglaubt, dass nach diesen vielen Jahren dessen Mehrwert gesehen wird. Das ist leider nicht der Fall. Ich kann bis zu einem gewissen Maß die Zwänge des Landkreises zur finanziellen Konsolidierung verstehen. Das Schwierige daran: Uns ist die Entscheidung mitgeteilt worden. Wir hatten keine Möglichkeit, andere Lösungsansätze zu finden.

weiter im Innenteil

Großdubrau Bundesstraße 156 um Sdier und Zschillichau wird ausgebaut

32. Sorbischer

Ostereiermarkt

findet im Haus der Sorben in Bautzen der 32. Sorbische Ostereiermarkt statt, organisiert vom Förderkreis für sorbische Volkskultur. Besucher können an beiden Tagen von 10.00 bis 18.00 Uhr den Profis beim Verzieren sorbischer Ostereier zuschauen und selbst kreativ werden. Für Kinder gibt es Bastelangebote und das traditionelle Waleien. Neben den kunstvoll verzierten Eiern präsentiert Bir-

Bautzen. Am 15. und 16. März git Pattoka ihre Glaskunst, und Aussteller zeigen Trachtenarbeiten. Die Smolersche Buchhandlung rundet das Angebot mit einem Bücherstand ab.

Um 11.00 Uhr lädt ein Vortrag in der Bibliothek des Witaj-Sprachzentrums zum Thema "Purpurrot und kunterbunt - traditionelle sorbische Ostereier" ein. Für das leibliche Wohl sorgt die Pausenversorgung in der 4. Etage mit Kaffee, Kuchen und herzhaften Würstchen.

Stummfilm mit **Klavier im SNE**

Bautzen. Am Samstag, 22. März, 19.30 Uhr, lädt das Sorbische National-Ensemble in Bautzen zu einer besonderen Veranstaltung ein: Der älteste erhaltene sorbische Stummfilm "Der fremde Vogel" aus dem Jahr 1911 wird mit Live-Klavierbegleitung gezeigt. Der Leipziger Musiker Paul Bernewitz, der sich auf die Begleitung von Stummfilmen spezialisiert hat, wird den Film am Flügel improvisatorisch untermalen.

Der Abend beginnt mit einem Einführungsvortrag von Medienwissenschaftler Daniel Ku-

bik, der die Geschichte des sorbischen Films und die Entstehung von "Der fremde Vogel" beleuchtet.

Der Film erzählt die Liebestragödie einer jungen Engländerin, die sich in einen sorbischen Kahnfährmann verliebt, und zeigt einzigartige Einblicke in die sorbische Alltagskultur des frühen 20. Jahrhunderts. Gedreht wurde der Film im Spreewald, wobei die Landschaft eine zentrale Rolle in der Handlung spielt. Ein faszinierendes Stück Filmgeschichte, musikalisch neu interpretiert.



Der Film erzählt die Liebestragödie einer jungen Engländerin, die sich in einen sorbischen Kahnfährmann verliebt. Foto: SNE

Gesellschaft

Vortragsabend der Freimaurer

Bautzen. Die Freimaurerloge "Zur Goldenen Mauer" Bautzen lädt zu einem öffentlichen Vortragsabend am Donnerstag, den 20. März, ein. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr in den Räumen der Großen Brüdergasse 8 in Bautzen.

Der Dresdener Logenmeister Elmar Vogel wird über die Ursprünge, das Brauchtum und das Wesen der Freimaurerei sprechen und dabei Bilder präsentieren. Dabei wird er die Entwicklung von den spätmittelalterlichen Dombauhütten bis

zur Gründung der Freimaurerei im Jahr 1717 in London beleuchten.

Bitte beachten Sie, dass der ursprünglich für den 19. März geplante Gästeabend aus organisatorischen Gründen auf den 20. März verschoben wurde.

Der Eintritt ist kostenfrei. Freunde und Interessenten sind herzlich willkommen. Aufgrund begrenzter Platzkapazitäten wird um Anmeldung per E-Mail gebeten an: sekretaer@ goldenemauer.de



Das Steinhaus zeigt das Liebesdrama "We Live In Time" mit Florence Pugh und Andrew Garfield Foto: Peter Mountain

Liebesdrama im **Steinhaus Bautzen**

Bautzen. Das Steinhaus-Kino in Bautzen zeigt am Mittwoch, 19. März, 20.00 Uhr, das romantische Drama "We Live In Time" mit Florence Pugh und Andrew Garfield. Der Film erzählt die bewegende Liebesgeschichte von Almut und Tobias, die sich in einem unerwarteten Moment ihres Lebens begegnen und eine Familie gründen. Doch ihre Beziehung wird durch eine schwere Diagnose auf die Probe gestellt, die sie dazu zwingt, jeden Moment ihrer Liebe bewusst zu genießen. Tobias, ein regeltreuer Ange-

stellter, und Almut, eine aufstrebende Köchin, könnten unterschiedlicher nicht sein, doch ihre Liebe verbindet sie. Der Film zeigt ihre Höhen und Tiefen über ein Jahrzehnt hinweg, von beruflichen Erfolgen bis zu persönlichen Krisen. Regisseur John Crowley ("Brooklyn") inszenierte die Geschichte in einer nicht-chronologischen Erzählweise, die dennoch leicht zu verstehen ist. Einlass ist ab 19 Uhr, der Eintritt kostet 7 Euro. Ein berührendes Kinoerlebnis über die Kraft der Liebe und die Kostbarkeit des Augenblicks.

XXL-Osterei erobert Bautzen

Bautzen.Im Kornmarkt-Center te Ostertradition würdigen. Bautzen entsteht derzeit ein einzigartiges, überdimensionales Osterei. Mit einer Höhe von 2,60 Metern und einer Breite von 1,60 Metern repräsentiert es eindrucksvoll das Osterbrauchtum der Stadt. Der Airbrush-Designer Uwe Krasel setzt es mit insgesamt 256 Farbdosen gekonnt in Szene. Die Motive sollen sowohl das Stadtbild von Bautzen als auch die überliefer-

Center Manager Matthias Klauck betont, dass dieses XXL-Ei die Rolle Bautzens als Osterhauptstadt Deutschlands unterstreicht. Ab dem 14. April wird das fertige Exemplar als zentrales Element der Osterdekoration präsentiert.Bis dahin sind alle Besucher eingeladen, die Entstehung im ersten Obergeschoss neben dem Eis-Café zu verfolgen.



Die Motive sollen sowohl das Stadtbild von Bautzen als auch die überlieferte Ostertradition würdigen.

Kids können im Camp Sportarten ausprobieren

Landkreis. Die KidS-Camps des Kreissportbundes Bautzen sind auch in diesem Jahr wieder auf Tour durch den Landkreis. In den Winterferien fand bereits das erste Camp im Oberland statt, bei dem elf Sportarten in vier Tagen ausprobiert wurden. Unterstützt von lokalen Vereinen, konnten Grundschulkinder verschiedene Sportarten kennenlernen.

Ziel der Camps ist es, Kindern ohne Vereinszugehörigkeit die Vielfalt des Sports näherzubringen und sie für regelmäßiges Sporttreiben zu begeis-

Ab April können Anmeldungen für die Sommer-Camps in Kamenz, Hoyerswerda und Bischofswerda entgegengenommen werden. Weitere Infos gibt es unter www.sportbund-bautzen.de/kids.



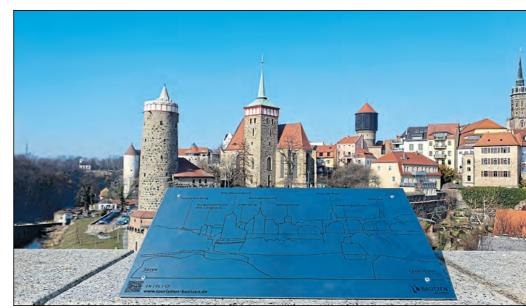
In den Winterferien fand bereits das erste Camp im Oberland statt, bei dem elf Sportarten ausprobiert wurden.

Von der Friedensbrücke aus Sehenswürdigkeiten entdecken

Bautzen. An der Friedensbrücke in Bautzen gibt es jetzt neue Infotafeln, die Touristen die Orientierung erleichtern. Dieter Jäger von der Firma ASB hat die Stahltafeln mit der Stadtsilhouette und den Namen der Sehenswürdigkeiten angebracht. Die Idee dazu kam von der AfD, die 2020 einen Antrag im Stadtrat stellte.

Sieghard Albert, früheres Stadtratsmitglied, hat dafür gesorgt, dass das Projekt nun umgesetzt wurde.

Die Tafeln wurden von der Firma Spree-Design gestaltet. Über einen QR-Code können Besucher mehr über die Sehenswürdigkeiten auf der Homepage der Stadt erfahren. Ein praktisches Angebot für alle, die Bautzen erkunden möchten. Die Besucher können dadurch viel über Bautzen erfahren.



Über einen QR-Code können Besucher mehr über die Sehenswürdigkeiten auf der Homepage der Stadt Foto: Stadtverwaltung erfahren

Stellenmarkt & Bildung

Stellenmarkt

Stellenangebote

Suche Tischler od. Trockenbauer, Voll- od. Teilzeit (173) 5869481.

Suche stundenweise Haushaltshilfe, NR, in Neusalza-Spremberg, (20 35 87 23 27 36.

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellebzirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir

Wir suchen ein/e Disponent/in, 30 "Freie Stelle Hauswirtschaft" ab -35 Std./Woche, FA Bautzen Transport GmbH ☎ 01 77/7 06 78 42. "Freie Stelle Hauswirtschaft" ab 01.04.2025 in Zittau. Nähere Informationen: www.awo-oberlausitz.de



Bei dem Amtsgericht Zittau mit Zweigstelle Löbau ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist eine Stelle als



Geschäftsstellenverwalter (m/w/d)

vorerst befristet für 2 Jahre gem. § 14 Abs. 2TzBfG in Vollzeit zu besetzen Die Stelle ist der zweiten Einstiegsebene der Laufbahngruppe 1 Fachrichtung Justiz zugeordnet. Für Tarifbeschäftigte erfolgt die Eingruppierung in Entgeltgruppe 9a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst der Länder. Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossene Laufbahnausbildung in der Fachrichtung Justiz (zweite Einstiegsebene der Laufbahngruppe 1)
- adgeschlossene Berufsausbildung in einem förderlichen Bereich, z.B. als
 Justizfachangestellte (m/w/d)
 Rechtsamvalts- oder Notarfachangestellte (m/w/d)
 Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)

- Auf die vollständige Stellenausschreibung mit weiteren Informationen unter www.karriere.sachsen.de wird verwiesen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 25. März 2025 an das Amtsgericht Zittau, z. Hd. Frau Frömsdorf, Lessinostraße 1. 02763 Zittau.

Lebhafte stammkundenorientierte Kleinstadtapotheke im Kreis Görlitz mit Heimversorgung und bedarfsorientierten Öffnungs- und Arbeitszeiten sucht

eine/n Apotheker/in, Ph.-Ing. oder PTA (m/w/d)

zur Erweiterung unseres Teams. Als Minijob, in Teilzeit oder Vollzeit. Sprechen wir gern gemeinsam darüber



Adler Apotheke Inh. leannine Drescher Markt 15 / Alter Ring 2 02894 Reichenbach Tel. 03 58 28-7 23 54 adler-apotheke-drescher@gmx.de

Nutze die Zeit, bilde dich weiter -Kurzarbeit als Sprungbrett für deine Zukunft! Wir beraten Sie gern zu individuellen Weiterbildungsangeboten, telefonisch oder vor Ort, Beratung buchen unter www.wbstraining.de, erlitz@wbstraining.de 🕿 (0 35 81) Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser

Als Lokalredakteur (m/w/d) **OBERLAUSITZER KURIER**

haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.

- Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
- Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren,

1111111

- Vereinen und Institutionen
- Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
- Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
- Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit, Geschichter ansprechend zu präsentieren
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen
- Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung

Was wir bieten:

- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
- Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
- Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen

Lokalnachrichten

Verlagsgesellschaft mbH Herrn Enrico Berger Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen





KURIER

methoden in privater Bibliothek in Niesky auszuleihen unter 0 35 88 - 20 44 77.

BEZAHLTES



AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Bautzen (Humboldtstr.)
- Bautzen (Schlachthofstr.)

und beachten die Bandansage

- Ebendörfel
- Weißenberg (Ernst-Thälm.-Str.)

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen **KURIER** Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de



Kultur

steinterretaind meterses aris 20 interstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellunge

Zustellung in diesen vakanten Bezir-ken. Sie fahren mit unseren Fahrzeu-

Suchen

Tischler

Holzmechaniker

Tischlerhelfer

Produktion / keine Montage

Mielsch GmbH | 02906 Förstgen

Hauptstr. 15a | 03 58 93/50 6-0

info@mielsch-gmbh.de

... gut informiert

ins Wochenende!

Frühlingsputz! Teppichboden u. Pols

termöbelreinigung bei Ihnen vor Ort. sauber u. preiswert. FA GBS 201 72/3 73 04 68.

Spirituelle Literatur und Bücher

zu alternativen Gesundheits-

Ihr Dienstleister

Stellengesuche

zu 10 Std. wöchentl. im Raum Radeberg

Raum Radeberg 2 01 52 37 68 00 24

Bildung

Unterricht

Rentner (71) sucht Minijob bis

zustellung@LN-Verlag.de

Musikalische **Hommage**

Bautzen. Am Samstag, 15. März, 17.00 Uhr findet in der Aula des Schiller-Gymnasiums hend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut ein besonderes Konzert zu Ehren von Dr. Magdalene Kemlein (1930–2024) statt.

Dr. Kemlein prägte von 1958 bis 1997 als stellvertretende Schulleiterin und engagierte Musikpädagogin die Kreismusikschule Bautzen.

Sie unterrichtete Musiktheorie, Klavier, Musikgeschichte und leitete verschiedene Chöre, wobei sie stets den Menschen im Mittelpunkt sah.

Ihr Lebenswerk vereinte Musikpädagogik, Chorleitung, Musiktherapie und Komposition

auf einzigartige Weise. ken. Sie fähren mit unseren Fahrzeugen und den entsprechenden Zeitungen in diese Bezirke und stellen dort zu. Wir suchen für unser mobiles Zustellteam Verstärkung! Haben Sie einen Führerschein und freitags ca. 4-6 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17-13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de Das Konzert, unter der musikalischen Leitung von Anita Däbritz, würdigt ihr Schaffen und ihr Vermächtnis. Mitwirkende sind Chöre, Schülerinnen und Schüler der Kreismusikschule sowie ehemalige Schülerinnen und Schüler.

Der Eintritt ist frei, Spenden für die Konzertgestaltung werden gerne entgegengenommen. Ein Abend voller Musik und Erinnerung an eine außergewöhnliche Persönlichkeit. Alle sind herzlich eingeladen.

Literatur

Fluchtgeschichte aus der DDR

Bautzen. Am Donnerstag, 20. März, 19.00 Uhr, lädt die Gedenkstätte Bautzen zur Lesung "Sanssouci war nicht mehr frei" mit Liane Kirchner ein. Sie ermit Liane Kirchner ein. Sie erzählt die wahre Geschichte Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de ihres Großvaters Dieter Hötger, der 1962 an einem Tunnelbau unter der Berliner Mauer beteiligt war, um seine Familie aus Ostberlin zu befreien. Doch die Flucht scheiterte, und Hötger wurde inhaftiert. Später gelang ihm eine spektakuläre Flucht aus der Haftanstalt Bautzen II.

Kirchner berichtet von den traumatischen Folgen für die Familie, aber auch von Mut, Liebe Widerstandskraft. Das Buch ist im Droemer-Knaur Verlag erschienen und wurde von Hera Lind mit den Worten "Mir hatte beim Lesen der Atem gestockt" gewürdigt. Eine bewegende Veranstaltung über ein dunkles Kapitel der DDR-Ge-

Umwelt

Müllaktionstage im Landkreis

Kleine poln. Baufirma übernimmt Arbeiten an Ihrem Haus (Fassaden, Fliesen- und Malerarbeiten, Trocken-bau) ☎ +48 6 64 06 48 70, Mail: kostbud63@wp.pl Landkreis Bautzen. Am 17. März starten die Müllaktionstage im Landkreis Bautzen, bei denen sich 60 Initiativen angemeldet haben - mehr als dop-Besenreine Haushalt- o. Wohnungs-beräumung auch Einfamilienhäuser incl. Entsorgung z. Festpreis schnell, sicher u. preiswert ☎ 0172/37304 68. pelt so viele wie im Vorjahr. Gemeinden, Schulen, Kitas, Vereine und Privatpersonen sam-Es ist so weit. Der Frühling hat sich angekündigt und Garten und Hof soll sich wieder von seiner schönen Seite zeigen. Übernehme Arbeit für Sie!

20151/25342934. meln bis zum 13. April wilden Müll in der Natur. Wer mitmachen möchte, findet auf der Webseite der Naturzentrale alle Infos und kann sich einer Aktion in seiner Nähe anschlie-

> Unterstützt wird die Aktion von der Naturschutzstation 3-Seitenhof, eingezäunt, schöne Lage Neschwitz, dem Naturschutzzentrum "Oberlausitzer Bergland", der Naturzentrale und dem Abfallamt des Landkrei-

Galerie

Sag mir wo die **Blumen sind**

Bautzen. Bis zum 2. Mai zeigt die Galerie Budissin in Bautzen die Ausstellung "Sag mir wo die Blumen sind" von Almut-Sophia Zielonka.

Die in Bautzen lebende Künstlerin studierte Malerei in Berlin und Dresden und war Meisterschülerin bei Prof. Ralf Kehrbach.

Die Galerie ist dienstags bis samstags von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Am 27. März, 19.00 Uhr, findet ein Kunstgespräch mit Almut-Sophia Zielonka statt.

Wohnungen & Immobilien

Immobilienkauf

Bautzen ! Bauen, so wie Sie es wollen - individ. Beratung + Planung,

energiesparend, Stein auf Stein, Ar-

chitektenhäuser mit Festpreisgaran-tie, Ihr regionaler Massivhauspartner,

Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de

Mod-bed. EFH mit 5 Zimmer, Terrasse, Garage, 9 km südl. v. BZ mit guter Infrastruktur in ruh. Lage, $106~\text{m}^2$ Wfl., $562~\text{m}^2$ GS, KP 79~TC + Court., EnB 421,1 kWh,

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax -529079

Wohnhaus / Ferienhaus-Projekt! in Kirschau, Spreeblick! 2 WE möglich, 2 Garagen, ruhige Wohnlage dafür mit Wasserrauschen Bj.: ca. 1920, 2 Etagen ca. 140m², Grund-stück: 346m²

stück: 346m² eine Etage neu renoviert mit tollem Bad Schnäppchenpreis: 75.000,-€ Kutschke Immobilien GmbH Tel: 03591/2777999 www.kutschke-immobilien.de

Neuw. komfort. gr. EFH m. EBK, Wintergarten, Sauna, 4 Zimmer, gr. Garage 34 m² u. 2-PKW-SP in ruh. Lage in BZ, 182 m² Wfl., 1.040 m² GS, KP 459 T ε + Court.,

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax -529079

EnV 99,7 kWh, EeK C, Erdgas, Bj. 2014

ander5 www.immobilien-anders.de

Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. In

serieren Sie Ihr Wohnungs-Angebot jetzt

in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe

zum günstigen Preis. Ohne Mehrko-

sten erscheint Ihr Inserat im Internet bei

Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter

www.Alles-Lausitz.de

anders www.immobilien-anders.de

und -verkauf

Kreissparkasse Bautzen

EeK H, Kohle, Bj. 1967

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Verschiedenes

Bungalow 27 m² Nähe Quitzdorfer Stausee, vollst. ausgestattet, sofort beziehbar auf 385 m² pflegeleichten Grundstück, VB, № 01 60/95 46 08

Verkaufe kleinen Bauernhof Nähe Löbau, Wohnhaus verbunden mit Scheune, neues Dach, ca. 2500m². ☎ 0 15 20/4 10 31 02.

vonn- und geschartsaus in Baut-zen zu kaufen gesucht! Suche in Bautzen-Zentrum ein Wohnhaus mit Gewerbeflächen für eigenes Unter-nehmen zu kaufen. Bitte nur aus-sagekräftige Angebote an Hr. Berger per E-Mail glanz-leistung@gmx.de oder Telefon 01512 5779918

Eigentumswohnungen

SUCHE Haus oder Wohnung von Privat im **LK Bautzen & Dresden**Auch renovierungsbadin

Auch renovierungsbedürftig schnell, fair & ohne Makler! #01522 3189809 - Anruf genügt!

Einfamilienhaus in Görlitz Rauschwal-de/ Biesnitz gesucht.

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. 20 03585/455903, www.wuestenrot-

Familie sucht Eigenheim in Bautzen,

Wilthen o. Umgebung (bis 20 km), Fi-nanzierung gesichert! 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# fa.ingolf.manthey@gmx.de 2015205385874

Ehepaar beide über 60 J. sucht ein

Haus in Oppach, auch san.-bedürftig f. einen kl. Preis. 201 78/3 04 17 25.

<u>Eigentumswohnungen zur Eigennutzung</u>

oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Wohnhäuser

de/ Biesnitz **2** 0 17 19 99 25 50

Suche Haus

Gemeinde Neißeaue 20 17 26 13 97 09

Immobiliengesuche

Vermietung

VERKAUF wir finden die richtigen Käufer VERMIETUNG wir finden die richtigen Mieter BERATUNG rund um Ihre Immobilie

Bautzen, luchmacherstraße /, Tel.: 03591/2777999, kutschke-immo.de

Wohnungen Suche Nachmieter für sehr schöne 2,5 Zimmer Wohnung m. Balkon u. gr. Bad im Mehrfamilienhaus in Cunewalde! Falls erwünscht kann Einbauküche und Schlafzimmermöbel unentgeldlich übernommen werden. Wohnung ist in sehr guten Zustand

Verm. 2-Zi.-Wohnung in Baschütz, 58 m², Küche, Bad, mit Terrasse, № 01 73/8 80 61 16.

Verm. 2,5-Zimmer-Whg. 60 m², Hochparterre, mit Kü. + Bad, 411€ KM, zzgl. 70 € NiK, in ruhiger, zentraler Wohnlage in BZ ☎ 01 72/6 72 86 11.

Cunewalde, san. 1-4 R-Whg., z.T. m. Balkon, prov.-frei, **☎** 01 60/95 95 70 30, eckelmann.f@gmx.de.

Häuser

Ihr neues Zuhause in Kubschütz! EFH, massiv, Neubau, 128 m² WNFL, inkl. Wärmepumpenheizung, nur 923 € mtl., Mietkauf o. Finanz. mögl.

■ Gewerbliche Räume

Suche Nachmieter für kl. Gaststätte mit erschwinglicher Miete in der Nähe von Bautzen! Sonnabend und Sonntag war immer Ruhetag! Trotzdem war ein gutes finanzielles Auskommen, aufgrund der guten Gästezahlen zum Mittagstisch gesichert! Voll ausgestattet u. preislich sehr günstig abzugeben! 20170/2303240.

Günstig zu vermieten/zu verkaufen!!! Ladeneinheit beim Penny-Markt in Reichenbach, Löbauer Str. 25, 94,6 m², № 0 73 81-88 05 (bitte auf Anruf-beantworter Telefonnr. hinterlassen)

Wohnhäuser zur Eigennutzung oder

Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Tel. 03591/5290-0; Fax -529079 www.immobilien-anders.de

Immobilienangebote

Eigentumswohnungen

Ihr neues Žuhause in Großdubrau!

EFH in XXL, Neubau, massiv, 135 m² WNFL, 3 Kizi, 2 Bäder, nur 985 €

mtl., Mietkauf o. Finanz. mögl., EnB

45,3 kwh/m²a, Strom, Bj. 2025, Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de

gute Einkaufsmöglichkeiten, zu ver kaufen.

(03 58 42) 2 96 60.

DHH in Ludwigsdorf zu verkaufen, Baujahr 1975. 20 0 35 81/31 73 17.

Wohnhäuser

Mietgesuche

Wohnungen

Grundstücke

/erk. landwirtschaftliche Flächen von insgesamt 34.166m² in Hohen-dubrau OT Groß Radisch. ☎ 0 35 76/ 24 69 21.

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax -529079 anders www.immobilien-anders.de Privat sucht Ein- oder Zweifamilien-

haus in Görlitz, auch rep.- od. sanie-rungsbedürftig zum Kauf. Zuschr. un-ter ⊠ LN 135 483 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

■ Gewerbliche Räume

Lagerhalle für Versandtätigkeit in den Stadtgrenzen von Bautzen zu mieten oder zu kaufen gesucht. Größe zwischen 300 und 500 m² mit LKW-Zufahrt und ebenerdig. Kon-taktaufnahme bitte an Herrn Scholze per Mail glanz-leistung@gmx.de oder Telefon 01512 5779918

24 Stunden für Sie erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich Jetzt online noch einfacher aufzugeben! www.Alles-Lausitz.de

OBERLAUSITZER KURIER

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeuggesuche

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT

BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € Finanzierung möglich – werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährl rekt an der B.6. Löbauer Straße 149. 02625 Bautzer

Autohaus Liske Inh. Iva Liske Schlesische Straße 5, 02828 Görlitz Tel.: 03581-38740 - www.autohaus-lisk

Motorräder

Verk. ETZ 250, TÜV bis 2026 u. ETZ 150, TÜV bis 2026, beide sehr guter Zustand. Pr. VB ☎ 0160/ 97 78 27 14.

BARANKAUF FÜR EXPORT! **Eldor Automobile**

Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Vir kaufen Ihr Fahrzeug! achsenweit | Service | Abmeldung Barzahlung und Abholung sofort

Autohandel Bischofswerda Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt

Tel.: 0178/1542207 Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda Wohnwagen

Mofa / Moped

Suche Simson Moped bis 1800,- €. Auch in sehr schlechten Zustand.

© (01 52) 06 04 87 09

OBERLAUSITZER KURIER

. Straßenkreuzer günstig anbieten!

Sonstige Fahrzeuge

Verk. Wohnwagen Dethleffs, Bj. 1990, sehr gut erh. und dicht, sofort fahrber., Preis VB ☎ 0151/51023057.

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen

☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Notdienste

für den Bereich **Bautzen**

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Zentraler allgemeinmedizinischer Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am

Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 15 bis 19 Uhr Wochenende, Feiertage Brückentage: 9 bis 13 Uhr

Zentraler augenärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am

Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 16 bis 19 Uhr Wochenende, Feiertage, Brückentage: 10 bis 19 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- & Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr

15./16.03.2025 Sohland/Taubenheim, Praxis Dr. med. dent. A. Steinberg, An der Kleinbahn 3, 03 59 36/3 41 75

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach telefonischer Voranmeldung/ wochentags von 19.00 – 7.00 Uhr Wochenende/Feiertage ganztags

Bautzen und Umgebung 0 18 05/84 37 36 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

15.03.25 Kirschau, Scarabaeus-Apotheke,

Bautzener Str. 56b, 03592/544991 Königswartha,

Apotheke am Markt, Am Marktplatz 19, 035931/2380

16.03.25 Bautzen, Husaren-Apotheke,

Stieberstr. 51, 03591/273766

Bautzen, Gesundbrunnen-Apotheke, Gesundbrunnenring 62,

03591/23027 18.03.25

Bautzen, Pluspunkt-Apotheke, Kornmarkt 7, 03591/531750

Bautzen, Scarabaeus-Apotheke, Töpferstr. 17, 0 35 91/48 11 49

Bautzen, Stadt-Apotheke, Hauptmarkt 6, 03591/42280

21.03.25 Neschwitz, Aesculap Apotheke,

Hauptstr. 9, 03 59 33/38 80 Sohland, Linden-Apotheke, Bahnhofstr. 13b, 035936/31174

Service

Ganzmacher reparieren

Bautzen. Der Ganzmacher-Verein teilt folgendes mit: "Unser Reparaturtreffen beginnen wir auch am 18. März im Steinhausquartier um 16 Uhr. Die Annahme von Reparaturanliegen erfolgt bis 18 Uhr und bis 18.30 Uhr reparieren wir gemeinsam die mitgebrachten Gegenstände, die man mit zwei Händen tragen kann. Auf Grund des regen Zuspruchs bitten wir die Besucher, nur einen Gegenstand mitzubringen!"



Amtliches

Landkreis mit großen Finanzproblemen

Bautzen teilt folgendes mit:

"Gesetzliche Änderungen, die Inflation und der Ukraine-Krieg führen im Landkreis Bautzen zu einer erhöhten finanziellen Belastung für den Haushalt. Zu den wesentlichen Kostentreibern gehören neben den Kosten für Pflege und Eingliederungsleistungen auch die Wohngeldreform des Bundes und die gestiegene Zahl an Zuschüssen für die Erstausstattung von Wohnraum. Dies geht aus einer Information der Kreisverwaltung im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und sorbische Angelegenheiten her-

Das Haushaltsproblem des Landkreises besteht damit fort. Besonders ab 2027 könnte die finanzielle Situation dazu führen, dass kein Haushalt mehr vorgelegt werden kann. Ende der Woche gibt es daher ein Krisengespräch mit Ministerpräsident Kretschmer.

Zahl der Wohngeldbezieher hat sich verdoppelt

Durch die Wohngeldreform des Bundes hat sich die Zahl der Wohngeldbezieher im Landkreis Bautzen verdoppelt. Erhielten im Jahr 2022 noch rund 2.900 Menschen im Landkreis Wohngeld, lag diese Zahl 2024 bereits bei rund 5.800.

Die Zahlen umfassen auch die Bezieher von Wohngeld in den Städten Hoyerswerda und Bautzen, die für die Wohngeldanträge ihrer Einwohner selbst zuständig sind. Während die Zahl der Empfänger in der Stadt Bautzen um rund 104 Prozent anstieg, lag die Steigerung in der Stadt Hoyerswerda bei 71 Prozent, im übrigen Kreisgebiet und damit der Zuständigkeit des Sozialamtes des Landkreises stieg die Zahl um 112 Prozent und damit am stärksten.

Die Zahl der Anträge liegt noch höher, allerdings werden rund 25 Prozent abgelehnt. Obwohl sich die Zahl der Anträge mehr als verdoppelt hat, hat das Landratsamt das Personal nur um 20 Prozent aufgestockt. Auch die durch den Landkreis ausgezahlten Beträge haben sich seit 2022 nahezu verdrei-

Medizin

als 10 Millionen Euro. Im gleichen Zeitraum reduzierte sich die Wohngeldentlastungsweitergabe des Freistaates Sachsen an den Landkreis um rund 5 Millionen Euro auf rund 2,7 Mil-

lionen Euro. Bei etwa zwei Drittel der Wohngeldbezieher handelt es sich um Rentner. Angestellte stellen aktuell einen Anteil von 17 Prozent, ihr Anteil hat sich mit der Reform um drei Prozent auf 667 Personen (+ 385) erhöht. Indirekt wirkt sich die Wohngeldreform daher auch auf weitere Kostenbereiche des Landkreises aus, da Wohngeldbezieher mit Kindern auch Zugang zu Leistungen nach dem Bildung- und Teilhabe-Gesetz haben und die Elternbeträge für die Kita-Betreuung vom Landkreis übernommen werden.

Verdreifachung der Fälle bei Erstausstattungen für Wohnraum

Bedürftige Menschen, die eine neue oder erstmals eine Wohnung beziehen müssen, haben Anspruch auf eine Erstausstattung ihrer Wohnung. Der Anspruch bezieht sich auf die komplette oder teilweise Erstausstattung. Die Kosten muss der Landkreis aus eigenen Mittel bestreiten, pro Fall liegen diese Kosten bei rund 1.100 Euro. Insbesondere durch die schrittweise Anerkennung von Asylbewerbern und Schutzbedürftigen sowie den Ukraine-Krieg sind Fallzahlen und Ausgaben seit 2022 deutlich gestiegen. Musste der Landkreis 2021 noch in 233 Fällen Erstausstattungen finanzieren, lag dieser Wert 2023 bereits bei 713 Fällen und ist 2024 auf rund 590 Fälle gesunken. Grund für den Rückgang sind die rückläufigen Flüchtlingszahlen. Die Kosten für den Landkreis versechsfachten sich von 142.000 Euro im Jahr 2021 auf 816.000 Euro im Jahr 2023 und verharrten 2024 mit 650.000 Euro auf einem hohen Niveau.

Sechs Millionen Euro für Ukraine-Hilfe in 2025

Die mit dem Ukraine-Krieg

den Ukrainerinnen und Ukrainern entstandenen Kosten für zahlreiche Bereiche der Sozialleistungen tragen ebenfalls zu einem Anstieg der Sozialausgaben im Landkreis Bautzen bei. Die Ausgaben betreffen verschiedene Rechtskreise der Sozialgesetzgebung. Durch die per EU- und Bundestagsbeschlüssen bewirkte sofortige Anerkennung des Flüchtlingsstatus von Ukrainern erhalten diese bei Bedürftigkeit Zugang zu allen Sozialleistungen, die auch Deutschen zur Verfügung stehen. Neben dem Bürgergeld sind dies auch Ausgaben für die Grundsicherung im Alter, Hilfen zum Lebensunterhalt, Hilfen zur Pflege, Hilfen zur Gesundheit, Hilfen zur Überwindung sozialer Schwierigkeiten, Kosten der Unterkunft. Erstausstattungen von Wohnungen, bei Schwangerschaft und Geburt, Eingliederungsleistungen, die Übernahme von Kita-Elternbeiträgen und Zuschüsse aus dem Bildungs- und Teilhabepaket des Bundes, die etwa die Übernahme von Kosten für Kita- und Schulessen, Schulausstattung oder Klassenfahrten ermögli-

Einschließlich der Prognose für 2025 belaufen sich die Ausgaben inklusive der dafür notwendigen Personalkosten seit Kriegsbeginn im Februar 2022 auf rund 100 Millionen Euro. Die Kosten werden aufgrund unterschiedlicher Zuständigkeiten in großen Teilen durch Bund und Freistaat erstattet. Dennoch verbleibt jedes Jahr ein mittlerer Millionenbetrag beim Landkreis. Für 2025 wird dieser Betrag bei rund sechs Millionen Euro liegen, die dann für andere Ausgaben nicht zur Verfügung stehen.

Haushaltsproblem noch nicht gelöst – Beratung mit Ministerpräsidenten

Nach der Genehmigung des im Dezember 2024 beschlosse-Doppelhaushaltes für 2025/2026 durch die Landesdirektion ist der Landkreis Bautzen für die kommenden beiden Jahre finanziell handlungsfähig. Über die mit der Einigung

Landkreis. Das Landratsamt facht und lagen 2024 bei mehr und der Aufnahme von tausen- zum Haushalt verbunden zusätzlichen Einsparungen von rund 4 Millionen Euro wird der Kreistag auf seiner Sitzung Ende März informiert. Zu den bereits vollzogenen Sparmaßnahmen zählen unter anderem die Einstellung des Programms "Partnerschaften für Demokratie" und ein weiterer Einstellungsstopp für die Verwaltung, der keine Neubesetzungen und nur in wenigen Ausnahmefällen Nachbesetzungen für Langzeitkranke, Elternzeit und Verrentung vorsieht.

Dennoch werden in den kommenden beiden Jahren alle Rücklagen des Landkreises aufgebraucht. "Wir haben nur noch wenige Monate bis wir mit der Planung des Haushaltes für 2027 und 2028 starten müssen, bis dahin benötigen wir vom Freistaat Klarheit wie es weitergehen soll", erklärt der für Finanzen zuständige Beigeordnete Jörg Szewczyk. Bis Herbst benötige man Klarheit, wie der Freistaat die finanzielle Situation der Landkreise in Sachsen stabilisieren will. "Die laufenden Tarifverhand-

lungen für den Öffentlichen Dienst, der fehlende Haushalt des Freistaates für 2025 und 2026 und damit auch das lange Warten auf das aktuelle Finanzausgleichsgesetz verstärken unsere Sorge, dass wir nach 2026 keine Haushalte mehr aufstellen können." Gemeinsam mit dem Landrat und den Vorsitzenden der Kreistagsfraktionen wird Ende der Woche ein Krisengespräch mit Ministerpräsident Michael Kretschmer stattfinden. Dieser hatte zu dem Gespräch aufgrund der Resolution der Fraktionen zum Haushaltsbeschluss eingeladen. Landrat Udo Witschas: "Unabhängig davon wollen wir mit einem externen Gutachten klären lassen, welche Einsparmöglichkeiten der Landkreis theoretisch noch umsetzen könnte, und den Beweis führen, dass wir durch den Freistaat nicht ausreichend finanziert werden." Dazu sei dieser jedoch verfassungsrechtlich verpflichtet. Letztlich werde auch eine Klage gegen den Freistaat vor dem Verfassungsgerichtshof mehr ausgeschlossen."

Pluspunkt-Apotheke erstrahlt neu



Die Pluspunkt-Apotheke im Kornmarkt-Center erstrahlt nach 25 Jahren in neuem Glanz. Die Inhaber haben die Apotheke umfassend umgebaut und renoviert, um eine moderne, helle und kundenfreundliche Atmosphäre zu schaffen. Ein Schwerpunkt der Renovierung war die Begradigung und Versetzung der Eingangstür. Kunden können nun entspannt eintreten, sich umschauen und stöbern, bevor sie sich bei Bedarf anstellen, ohne im Centerbereich warten zu müssen. Das Team der Pluspunkt-Apotheke hofft, dass den Kunden das neue Erscheinungsbild gefällt, und bedankt sich für die Geduld und das Verständnis während der Umbauphase.

Stabat Mater in der Kirche

Schirgiswalde. Die Kantorei hin bieten uns die beiden Sän-Schirgiswalde teilt folgendes mit: "Sonntag, 23.03.2025, 17 Uhr, in der Pfarrkirche Schirgiswalde - Das Duo Kchun hat sich mit dem Cellist Eduard Šístek zusammengefunden.

Die drei tschechischen Musiker möchten uns das "Stabat Mater" in einer Vertonung des 1964 geborenen italienischen Komponisten Marco Rosano präsentieren, der es im Auftrag des Kchun-Duos arrangiert

Melodien, die an die Gregorianik anknüpfen korrespondieren mit dem Cello. Weiterger und der Cellist eine Gegenüberstellung einiger Sätze aus Solosuiten für Cello von J. S. Bach mit den gregorianischen Gesängen des Ave Regina Caelorum und einer Komposition der Hildegard von Bingen.

Wohl kaum ein Text hat Musiker aller Zeiten inspiriert wie dieser. Meist ist die Musik sehr emotional. Die Trauer vieler Mütter und Väter, die das sinnlose Sterben ihrer Kinder beklagen, findet da ihren Raum. Auch für die Mutter des Herrn wird die Weissagung des alten Simeon schreckliche Wirklichkeit."

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



28 Juni 2025 2025

Messe-und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de



Gehen, Treppensteigen, Aufstehen oder nachts? Dies weist auf eine Arthrose hin. Dabei wird die schützende Knorpelschicht immer dünner und die Knochen reiben schmerzhaft aneinander.

Die Unloader One® X setzt an dieser Ursache an. Sie öffnet den Gelenkspalt, damit die Gelenkflächen nicht mehr aneinander reiben. Die

ermöglicht eine schmerzfreie Bewegung.

Orthesen-Testtage

Die Unloader One® X Knieorthese können Sie bei uns im Haus unverbindlich testen. Unsere Experten beraten Betroffene und geben Tipps zur Kniegesundheit und zu Arthrose-Hilfsmitteln.

letzt kostenlos Knieorthese testen.

31.03. - 04.04.2025

Anmeldung: +49 3591 3748-0



Orthopädische Werkstätten Görlitz Neusalzaer Straße 37, 02625 Bautzen www.rosenkranz.net



Neue Chefärztin der Geriatrie

Bautzen. Daniela Dießner-Ko- chirurgie, der Neurologie, der dizin / Geriatrie und Palliativ- de, die neue Klinik hier aufzuerner ist die neue Chefärztin der Klinik für Geriatrie und Palliativmedizin am Krankenhaus Bautzen. Seit Oktober 2024 wird der Aufbau der Geriatrie und geriatrischen Komplexbehandlung als sektorenübergreifende Versorgung vorangetrie-

ben. Schaut man auf die Zahlen, dann gab es 2023 rund 1.852 Patientinnen und Patienten, die 85 Jahre und älter waren und in Bautzen und Bischofswerda stationär versorgt wurden. Die Tendenz ist weiter steigend. Der geriatrische Patient zeichnet sich durch ein höheres Alter und eine Multimorbidität aus. Die meisten geriatrischen Patienten findet man in der Inneren Medizin, Orthopädie und Unfall-

Gefäß- und Visceralchirurgie. aber auch in der Urologie und Frauenheilkunde.

Im Rahmen gesundheitlicher Probleme kommt es bei den älteren Patienten zu nachhaltigen Beeinträchtigungen der Selbstbestimmung und selbständigen Lebensführung bis hin zur Pflegebedürftigkeit. In einem für ältere Menschen zugeschnittenem Behandlungskonzept können diese ganzheitlich auf die Bedürfnisse abgestimmt, besser versorgt werden. Ziel einer geriatrischen Behandlung ist nicht die Heilung, sondern der Erhalt oder die Wiederherstellung von Lebensqualität, um das Leben im gewohnten häuslichen Umfeld weiterhin zu ermöglichen. Als Fachärztin für Innere Me-

medizin kennt sich die neue Chefärztin mit den Krankheitsbildern in der Alters- und Palliativmedizin bestens aus. Seit 2016 war sie in der Akutgeriatrie als Oberärztin und seit 2020 als Chefärztin in den Fachkliniken für Geriatrie Radeburg tätig. Mit dem Neustart am Krankenhaus Bautzen wird nun erstmals hier eine solche Klinik etabliert. Damit kommen die Oberlausitz-Kliniken auch ihrem Anspruch als Schwerpunktversorger, dessen Status der Standort Bautzen seit Januar 2024 hat, nach. "Ich freue mich sehr, die verantwortungsvolle Aufgabe als Chefärztin zu übernehmen und habe als gebürtige Bautzenerin gern zugesagt, als die Frage an mich herangetreten wur-

bauen", sagt Daniela Dießner-Koerner. Ihr Bestreben ist es, ein gut eingespieltes Team für die ganzheitliche Behandlung der hochbetagten, multimorbiden Patienten aufzubauen. Das ist eine wesentliche Voraussetzung, um eine nachhaltige und effiziente medizinische und therapeutische Behandlung durchführen zu können. Die frührehabilitative Komplexbehandlung ist ab einem Alter von 60 Jahren möglich. Zudem muss der Patient mindestens ein halbes Jahr an zwei chronischen Erkrankungen leiden mit typischer Multimorbidität und Defiziten in verschiedenen Funktionsbereichen, welche einen Verlust der Autonomie zur Folge haben.

Gesellschaft

Es geht nur um Schadensbegrenzung

Fortsetzung von Seite 1

Was sind denn besonders Was sind denn besonders

A B S U R D wichtige Projekte, die jetzt vor dem Aus stehen oder nur noch fortgeführt werden können?

> Birgit Pietrobelli: Die 48-Stunden-Aktion und der Iugend-Engagementspreis werden nicht wegfallen, aber wir müssen jetzt eine Kofinanzierung finden.

Der Engagementpreis wird durch die Sparkassen ausgelobt, die uns dafür weiter zur Verfügung stehen, allerdings müssen wir jetzt versuchen, die RBERMATEN Gesamtorganisation abzusichern. Die 48-Stunden-Aktion

wird eingeschränkt stattfinden. Nach gegenwärtigem Kenntnisstand wegfallen werden die Jugendforen in elf Kommunen im Landkreis. Dort können Kinder und Jugendliche selbst entscheiden, wofür Gelder im Sinne der Jugendarbeit ausgegeben werden. Die Kleinprojektefonds und die Interkulturelle Woche fallen möglicherweise weg, definitiv gilt das für die Förderung von Projekten durch den Begleitausschuss. Das waren immer um die 80.000 Euro pro Jahr, die jetzt wegfallen wer-

Sehen Sie in der längerfristigen Perspektive die Möglichkeit für ein Comeback?

Birgit Pietrobelli: Ein Comeback ist wenig aussichtsreich, der Landkreis hat das entschieden, die entsprechenden Rücksprachen mit den Bundesministerien sind erfolgt, dass es definitiv bei dieser Entscheidung bleiben wird. Es gibt bestimmte Projekte die uns besonders wichtig sind, und

dort versuchen wir, eine Förderung zu bekommen. Das ist natürlich Flickwerk, das kein ganzheitliches Entwicklungskonzept mehr darstellt, und Schadensbegrenzung. Mehr ist an dieser Stelle nicht möglich.

Hat diese Entscheidung auch beim Netzwerk selbst Auswirkungen?

Birgit Pietrobelli: Die Entscheidung wurde uns erst im Januar mitgeteilt, wir hatten überhaupt keine Ahnung, dass das auf der Kippe steht und auch keine Informationen dazu erhalten.

Wir wollen unserer Arbeitgeberpflicht gegenüber einer hervorragenden Fachkraft in der Koordinierungsstelle nachkommen, aber mussten tatsächlich kündigen, und die Kollegin wird uns verlassen.

Die Gelder, die in 2025 ausgegeben werden, müssen wir selber tragen – auch da haben wir finanziell eine Problematik.

Uwe Menschner

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | 20 35 91 / 48 17-0 NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | © 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

E-Scooter mit Sitz, nicht fahrbereit 50 € WhatsApp ☎ 01 57/34 97 53 93

Verk. Brennholzofen fertig inkl. Lie-ferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

Kinderreisebett, Hochsitz, Wandbehang "Gestiefelter Kater", Back-automat, Kinderfahrrad 14 Zoll, Stehlampen, 2 Rollschuhe neu, Größe 43, ☎ 0 35 83/69 15 35.

Futterrüben vom Hof 5 € Ztr. Lutz Horschig, Am Schöps 196, Markersdorf. **2** (01 71) 6 80 58 76.

Kuchenbretter, 3 Rolltücher, 2 Ent-safter, Backautomat, 30 L Boiler, emaillierte Eimer, 20 L Kochtopf, Einwegtöpfe, verzinkt und emaille, Steinzeug Gefäße 2- 30 L, von Sams-tag bis Montag 11 - 14 Uhr in 02785 Olbersdorf, Kaltensteinweg 4.

Verk.Scheibenmähw.2,60m u. Teller-mähw.2,10m,Heurundb.1,25m Prei-se VB ☎ 01 52 02 03 42 15

Verk. Gasgrill BBQ Station Videro G3 neu, unbenutzt 350 €, VB ☎ 01 73/3 13 08 79.

Verkaufe 26-er Fahrrad für 80 Euro, neu, Damenrad. 2 0152/01 46 06 45.

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Granit Pflastersteine alt u. rundgefahren, ca. 10 x 10 cm u. Großpflastersteine, ca. 18 x 18 cm, etwa 50 m² alt u. rundgefahren, Trockenmauersteine Granit u. Sandstein Räumen Sie Ihren Boden auf - Heiu. Podestplatten, Sandstein u. Granit.2 01 76/50 75 30 08.

Verk. 28-er Damen-City Rad, wenig gef. 10 Jahre, VHP, in Bischofswerda. get. 10 Janue, v. n., ... 2 0172/ 9 01 76 80.

Verkaufe Heuballen 50 x 50 x 60, 1,50€/Stück **2** 03 58 29/6 05 63, 01 76/10 74 22 13, 01 76/10 74 22 21.

Verk. 2 Holzverbundfenster, 2 FL. H. 122, B 173 cm, 5 G. erh. A. 20 € ☎ 01 51/59 12 30 52.

Verkaufe aus Nachlass verschiedene

Verk. großes Konvolut Modelleisenbahnspur H0, rollendes Materia Großteil neuwertig ☎ 03586/765383

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

einmal wöchentlich, samstags Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehme in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

225.698 verteilte Exemplare

Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0

Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Bergel Anzeigenleitung: Michael Scholze Redaktionsleitung: Enrico Berger Uwe Menschner, Steffen Linke Redaktion Till Scholtz-Knobloch

Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13

Anzeigenschluss: Dienstag, 13,00 Uhr, bei Feiertagen

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilager

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiker und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder überneh die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwissenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Heft uns

Verk. eine Einbau-Kühlkombinatior f. 50€ ☎ 0157/3497 53 93.

Kaufgesuche

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente № 03591/40504.

- Landskron Werbemittel: Krüge, Gläser, Schilder, Kästen, Deckel ... Görlitzer Abzeichen, Notgeld, Medaillen sucht: H. Obenland, ☎ 035874/27315, kanzho@web.de

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie
DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch
defekt) zu fairen Preisen zu kaufen
gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und
01 73/8 15 23 51.

 und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Hel-me, Pickelhauben, Mützen, Fotos-auch ganze Alben, Militärspielzeug und....und.... 28 03 59 517 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche aus DDR-Zeiten Wandbehang mit Tiermotiven ☎ 03 58 23/8 69 15 od. 01 60/96 32 08 66.

Suche Simson S51 Tank/Seitendeckel/Rahmen/Knieblech(auch Star), Schwalbe KR51 u. VEB Kom-binat FORTSCHRITT Werbeartikel + Modelle usw. **2** (01 52) 22 88 13 66

Haumen Sie inren Boden auf - Hei-matsammeler sucht/kauft alte An-sichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Haushaltsauflösungen / Beräumun-gen. 2017 1) 8 56 23 85 od. 0 35 86/ 78 99 25.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte An-sichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. 203 59 51/3 19 38 und 01 73/

militärische Auszeichnungen 2. WK. Sammler kauft alte Ansichtskarten, 20 35 86/ 35 05 315. DDR-Spielzeug, auch älteres, Email-le-Schilder, Sammelbilderalben + alte 11, 02625 BZ, 20 35 91/30 54 96

> Suche verzinkte und emaillierte Waschwannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile 2 0171/2763458.

> Schrauber sucht SR1,SR2,DUO,HA-BICHT,SPERBER KR50,S50,S51 ERSATZTEILE 01771409570

Suche Uralt-Motorrad. Restbestände Teile, auch im schlechtem Zustand. Dringend AWO-Rahmen! 201 52/31 07 74 72, 0 35 91/4 10 19.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen 20 35 91/4 05 04

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motor-rad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Suche Einachstraktor mit Fingermäh-balken und 4 Taktmotor sowie einen Hackrahmen auch in Teilen für RS09 20 01 51 44 24 52 11 Er 69/175 NR sucht Partnerin für Frei-ber zeit, Nah-/Fernreisen, Nat., Biw, KM, Rad, BZ. ☎ 0174/20 10 92 7.

■ Sie sucht Ihn Zu verschenken

Zu verschenken Stühle (Wohnzimmer, Küche, Terrasse) und Küchentische. Bitte telefonische Terminabstimmung wegen Abholung unter № 01 76/50 75 30 08.

Antiquitäten Er sucht Sie

Junger Sammler sucht alte Ansichts-

Suche 4 Bienenvölker oder Ableger

Ihr Draht zum

Er 55,183 sucht auf diesem Weg nette karten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83. Frau mit Interesse für alles schöne, zum Aufbau einer gemeinsamen Zu-kunft. Keine PV. Sommerhoffkunft. Keine nung@web.de

Er 66 / 1,72m, angen. Aussehen und mobil sucht Sie (auch gebunden oder reifer) für zärtliche Stunden zu zweit, Unternehmungen wochentags und bei Sympathie auch mehr. Trau dich und schreib mir lutzexp@yahoo.de Tiermarkt

OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 13.30 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 12.30 und 13.00 - 16.00 Uhr

Suche Bienenvölker Freudenstein / Junggebliebener Witwer, 55, EU-Kuntsch zum Kauf 0152/36347995. Rentner, sucht eine liebevolle Part-nern, um noch einmal einen gemein-

und kompetenter Unterstützung sind,

sind Sie hier genau richtig:

- Ticketverkauf

Telefon: 03591/4817-0

Telefon: 03591/4817-13

Wir freuen uns darauf.

Ihnen weiterzuhelfen!

Verkauf von Junghennen (braun), Deuka Futtermittel. Geflügelhof Ma-rio Steinert, 02906 Diehsa 20 11 71/ 3673454, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Verk. Laufenten, Zwergenten weiß. Zwergenten blau/gelb ☎ 0 162/7 19 55 22.

Jung gebl. Mann Anf. 60,178 cm, 87 kg, sportl., schl., NR, lebensfroh, gut si-tuiert, verh., sucht adäquate jüngere Freundin f. gel. Treffen u. Unterneh-mungen, maturelife@t-online.de

Bekanntschaften

wir sind für Sie da.

- Klein- und Familienanzeigen

Telefonische Anzeigenannahme:

E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de

Beratung gewerbliche Anzeigen: Telefon: 03591/4817-21

E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren –

zustellung@LN-Verlag.de

02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Jg.Wachtelhennen, 1.Partie 2025, 02708 Rosenbach, # 0157 32284613

Der Mensch, der dir ohne dich zu be-rühren, ohne mit dir zu sprechen, ein Lächeln ins Gesicht zaubern kann, sollte der Mensch sein, dem du dein Herz schenkst. Ich, Anf. 60/183 schlank, NR aus d südlichen Oberlausitz eu **Verk. junge Kaninchen,** blaue Wiener, 10 Wo., geimpft, **☎** (03 59 35) 21 29 89 od. 01 77/6 21 20 07. Oberlausitz su die Frau mit süßem Lächeln u lieben Herz. Antworl gern m Bild an pemajeto@gmx.de

Am Ende des Tages sagen zu können
- Heute war ein guter Tag. Das ist
für mich Glück. Wenn du auch so
denkst, meld dich einfach! Junger
Mann, 50, 1,80, schlank, sucht eine
liebe Frau. 20 01 51/72 38 60 00.

Er 38, 1,80m, selbstst., sucht ehrl. Frau für gem. Zukunft ☎ 0172/2474119.

Zusammen in den Frühling. Er, 65 J., 1,85m, viels. intr. z.B. Auto, Reisen, Kino u.v.m. Also das letzte Drittel ge-nießen!! Bei Intr. Tel/WhatsApp/SMS 0 15 25/3 75 66 84.

Frühling für Dich, Neuanfang für uns. Hallo Irena, betrifft Deine Annonce vom 12.02.25 in der SZ, von der ich sehr angetan bin. Wünsche mir mit Dir Kontakt aufzunehmen ohne AG. Bin 68/1,65/74 und würde mich sehr über einen Anruf unter 20155/60 30 92 89 freuen. Alles andere wird sich im Gespräch ergeben. Danke im Voraus, Ralf.

Ehewünsche

Mann 63/178 cm, Glatze, Bart, Tischler, Motorradfahrer sucht schlanke, starke und mitunter unvernünftige Frau. ☎ 0162/9 76 08 65.

Älteres Ehepaar sucht erfahrenen Masseur, passendes Alter für Ganzkörpermassage zu Hause. Gute Bezahlung! Zuschriften unter Chiffre ⊠ LN 132 915 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Verschiedenes

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertig. inkl. Montage, direkt ah Werkt

> www.henkel-alu.de **2** 03 50 33/7 12 90

Edelstahlschrank,6 Schubkästen, ge-eign.f.OutdoorKüche. B150,H80,T70 cm.VB, # 0157 32284613

Haushaltsauflösung in Wilthen - Alles muss raus! Ort: Schulstrasse 32, 02681 Wilthen Datum: 21.03. / 22.03. / 23.03. Uhrzeit: 10:00 bis 17:00 Uhr. Aufgrund einer Haushaltsauflösung verkaufen wir viele schöne und nützliche Dinge zu günstigen Preisen! Möbel (Schränke, Tische, Stühle, Betten) Elektrogeräte (Waschmaschine, Kühlschrank, Fernseher) Haushaltswaren (Geschirr, Gläser, Besteck), Deko & Bilder, Kleidung & Accessoires, Fahrräder, Werkstattausrüstung, Gartenmöbel, Vieles

Löwe.Schütze.Zwilling.Wassermann. sollen mich kennenlernen! Waage 57 1,80m, NR, freut sich DICH zu finden. sachsenkrone@freenet.de

Er 42 Jahre 1,72m, 72kg, schlank, NR sucht nette Sie für gemeinsame Zukunft. Gern auch mit Kind. Raum Zittau 🕿 01 52 02 53 81 60

AUSITZER

KURIER

samen Lebensweg zu gehen. Du suchst den Mann mit großem Herz der ehrlich, treu, aufmerksam und lie-

bebedürftig ist, dann melde Dich bei

mir. Ich suche DICH um wieder glücklich zu sein, der Einsamkeit zu

gluckien zu sein, der Einsanntei zu entfliehen und jeden Augenblick des Lebens zu genießen, denn keiner weiß, wieviel Zeit uns noch bleibt. Freue mich auf Deinen Anruf/Nach-richt ☎ 01 62/7 35 56 05. Keine PV!

Er75/1,74/NR kräftig, mobil mit Haus und Garten sucht liebevolle, ehrliche Frau für feste Beziehung, gemeins. Zukunft und für jede sinnvolle Unternehmung zu haben ist. Einen Pkw möchte sie haben, der eine gemütl. Zweisamkeit auf den Weg bringt zu einer Tasse Kaffee. Mein Herz wartet auf Deine Worte Du wirst nicht

auf Deine Worte. Du wirst nicht enttäuscht sein. ⊠ LN 135 440 an

OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625

iemeimsam in den Frühling starten
Singlefrau,55, sucht lieben Wegbegleiter mit Humor und Verstand.
Freue mich auf Post von dir.

⊠ LN 132 786 an OLK/NSK, KarlMarx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er, 55 sucht weibl. Begleitung für das
letzte Drittel des Lebens mit Interesse
auf ein Landleben mit Tieren.

© 01 52/52 06 58 78.

■ Garten / Pflanzen

Kontakte

Maria 57 mit mollig weibl Kurven ver-führt, verwöhnt und entspannt Dich mit Spaß an der Freude interessiert dann ruf an 01520 2914064

rüstung, Gartenmöbel, Vieles mehr! Alles muss raus - kommt vorbei und sichert euch tolle Schnäppchen! Kontakt: +491747711577 Wir freuen uns auf euren Besuch! freuen uns auf euren 2 + 49 17 47 71 15 77

Sonniger ertragreicher Kleingarten mit Gewächshaus (190m²) "Land in Sonne Btz.", komplett mit Gartenhaus, Gartenmöbeln, Geräten etc., Preis VB, aus Altersgründen sofort zu verkaufen. 20175/4972267.

12,00€

14,00€

16,00€

18,00€

20,00€

Alle Anzeigen erscheinen

ohne Mehrkosten

im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de

für den Wettstreit der Worte! Am Dienstag, 18. März lädt das Bautzener Steinhaus zum Poetry Slam ein. Dabei treten Poetinnen und Poeten mit selbstverfassten Texten in einen literarischen Wettbewerb. Wer am Ende siegreich die Bühne verlässt, entscheidet das Publikum. Poesie und Pointen, starke Stimmen, ungewöhnliche Perspektiven... beim Poetry Slam ist alles möglich. Ob knackige Kurzgeschichten, rasante Lyrik oder pointenreiche Prosa, kein Abend ist wie der andere. Ein Fest für die Vielfalt der

Poesie!

Kultur

Moderiert wird der Abend

Poetry Slam

im Steinhaus

Bautzen. Der Steinhaus-Verein von der Andrea Kiewel des Poeteilt folgendes mit: "Vorhang auf try Slams: Kaddi Cutz aus Dresden. Kaddi Cutz beschäftigt sich Tag ein, Tag aus mit Wörtern, ob als Redakteurin, Moderatorin, Slammerin oder Restaurantkritikerin - und auch in der deutschen Poetry Slam-Landschaft ist sie eine bekannte Stimme. So moderiert sie seit Jahren das Format "Geschichten übern Gartenzaun" der GrooveStation Dresden oder dem "Lesen für Bier" in der Scheune Dresden und zieht außerdem regelmäßig in die ostsächsische Provinz.

> Zum literarischen Wettstreit in Bautzen treten an: Inke Sommerlang (Leipzig), Uli Höhmann (Frankfurt/Main) und Matti Linke (Hamburg).



Moderiert wird der Abend von der Andrea Kiewel des Poetry Slams: Kaddi Cutz aus Dresden. Foto: PR

Baugeschehen

Baubeginn für neues Pflegeheim

Bautzener Krankenhauses soll saniert und zu einem Alten- und Kliniken gGmH hervorgeht, soll dies von Ende April 2025 bis Anfang 2026 erfolgen, wobei dies auch immer vom Verlauf und Ergebnis der Ausschreibung abhängt. Die Arbeiten sollen demnach bei laufendem Klinikbetrieb stattfinden, die Zufahrt für die Baufahrzeuge erfolgt über die Flinzstraße.

Beim "Haus 1" handelt es sich laut Ausschreibung um ein Ende des 19.Jahrhunderts als "Mauerwerksbau mit Lochfassade und Holzbalkendecken" errichtetes und mehrfach umgebautes Gebäude. Bis 2003 waren hier demnach drei Stationen des Krankenhauses Bautzen untergebracht. Im Westen ist das Haus demnach durch einen Verbindungsbau an das in Nutzung befindliche Haus 8 angeschlossen. Während die äußere Hülle und die statisch

Bautzen. Das aktuell leer ste- wichtigen Bauteile weitgehend hende ehemalige Haus 1 des unverändert bleiben sollen, ist im Inneren des Gebäudes eine der neuen Nutzung entspre-Pflegeheim umgebaut werden. chende veränderte Raumstruk-Wie aus der entsprechenden tur vorgesehen. Der nördliche Ausschreibung der Oberlausitz eingeschossige Anbau soll komplett abgebrochen werden, beim südlichen zweigeschossigen Anbau nur das obere Geschoss, um diesen später als Terrasse nutzen zu können. Der künftige Eingangsbereich soll sich auf der Nordseite des Gebäudes befinden.

Im April 2024 hatte die sächsische Staatsregierung den Oberlausitz-Kliniken Förderbescheid in Höhe von 3,85 Millionen Euro für das Bauvorhaben übergeben. Die Gesamtkosten belaufen sich nach damaligem Stand auf 7,4 Millionen Euro. Anlässlich der Übergabe hieß es, dass in der neuen Einrichtung 55 Pflegeund 30 Arbeitsplätze entstehen sollen und dass sie eine wichtige Rolle für die Ausbildung von Pflegekräften bei den Oberlausitz-Kliniken spielen soll.

Uwe Menschner

Gesellschaft

Vergissmeinnicht gegen Demenz

Bautzen teilt folgendes mit: "Sachsenweiter Aktionstag 19.03.2025 GISS?MEIN!NICHT" Menschen mit Demenz nicht vergessen, Treffpunkt: , Löhrstraße 33 in Bautzen am 19.03.2025 um 9.30 Uhr. Sie haben einen Angehörigen, für den Sie Vergissmeinnicht blühen lassen wol-

len? Gemeinsam werden wir Vergissmeinnicht pflanzen. zen:

Bautzen. Der Seniorenverband darauf hinweisen, dass in unserem immer älter werdenden Landkreis all jene, die an Demenz erkrankt sind, nicht vergessen werden. Gern kann auch dieses Blüm-

> Herzliche Einladung an pflegende Angehörige und Interessierte zu einer "Pflegepause" mit Erfahrungsaustauch. Anmeldung über Selbsthilfe-

chen mitgebracht werden.

kontaktstelle Landkreis Baut-Telefonnummer: Mit diesen Blumen wollen wir 03591/3515863.

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

Gemeimsam in den Frühling starten

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter

☐ Stellengesuche Mietgesuche ☐ Verkäufe Computer ☐ Kaufgesuche ☐ Kunst/Antiquitäten ☐ Tiermarkt ☐ Fahrzeugverkäufe ☐ Fahrzeuggesuche ■ Mofa Moped ■ Motorräder ☐ Fahrzeugteile

der Ihre Anzeige erscheinen soll.

Anhänger Wohnwagen

☐ Ehewünsche Bekanntschaften ☐ Kontakte

Verschiedenes ■ Wiedersehen ☐ Garten/Pflanzen

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotnen Sache - aufgegeben werden (z.B.privater Autoverkauf).

PLZ, Ort

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen: ____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen." "Zuschriften unter Chiffre Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €. NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich

Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten - keine Videos, CDs, DVDs o.ä. Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:

DE

Gültig ab 10/22 Vorname Bankname Datum Name BIC Unterschrift Straße

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter



BESTATTUNGEN Marko Paschke

Tel.: 035933/32508 oder 035796/944070 Bereitschaftsdienst 01 72/27 07 62 8 Anschrift: Hauptstraße 15 • 02699 Neschwitz

Lange Gasse 2 • 01920 Elstra

»In jedem Ende steht ein Anfang.« Bestattungsinstitut Schilder Jürgen Tag und Nacht erreichbar: 01 72/27 07 62 8 Holzmarkt 15, Bautzen, Tel. (0 35 91) 3 18 97 98 sowie in Göda, Pulsnitz, Weißenberg und Sohland

Bestattungen **UTA SCHILDER** 03591/53 00 02

BAUTZEN Muskauer Str. 1 MALSCHWITZ Malschwitzer Landstr. 33 **NESCHWITZ**

Tel.: 03 59 33/3 09 00

Bestattungsunternehmen



Mobil: 0172 9774088 • bestattung.dianamueller@gmal.com www.bestattung-dianamueller.de





BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

August-Bebel-Platz 11 02627 Weißenberg Tel.: 035876/41634

Zinzendorfplatz 16 02906 Niesky Tel.: 03588/209722

BESTATTUNG GRUNER Hauptstraße 21 02681 Rodewitz

Im Trauerfall immer erreichbar

o35938/ 98 44 00

bestattung.marcel-gruner@t-online.de



Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem Oberlausitzer Kurier.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

• Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung • große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

> Montag bis Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Service

Die Hochschule präsentiert sich

Zittau/Görlitz. Welche Studienmöglichkeiten gibt es? Wie funktioniert ein duales Studium? Und was erwartet mich im Hochschulalltag? Antworten auf diese und viele weitere Fragen gibt es beim Tag der offenen Hochschule Zittau/Görlitz am Samstag, **22. März**, von 9.00 bis 15.00 Uhr. An den Standorten in Görlitz und Zittau haben Studieninteressierte die Möglichkeit, sich umfassend zu informieren, praxisnahe Einblicke zu erhalten und die Hochschule hautnah zu erleben. Doch nicht nur angehende Studenten sind eingeladen auch interessierte Bürger können diesen Tag nutzen, um ihre Heimathochschule kennenzulernen und sich über aktuelle Forschungsprojekte, neue Studiengänge und das vielseitige Hochschulleben zu informieren. Auch für polnische und tschechische Studieninteressierte stehen an beiden Standorten Beratungsangebote in den jeweiligen Landessprachen zur Verfügung. Neben individueller Studienberatung zu Studiengängen, Bewerbung und Finanzierung bietet die Veranstaltung ein vielseitiges Mitmachprogramm mit Laborführungen, praxisnahen Experimenten und Schnuppervorlesun-

Anbei der geplante Ablauf:

Campus Görlitz:

• Lehramt Oberschule mit Sonderpädagogik: Erstmals startet dieser neue Studiengang im Herbst an der Hochschule Zittau/Görlitz.

• Angewandte Pflegewissenschaften: Das Studium richtet sich nicht nur an Neueinsteiger, sondern explizit auch an bereits beruflich qualifiziertes Pflegepersonal, das sich akademisch weiterentwickeln möch-

Campus Zittau

European Business: Ein englischsprachiger Bachelor-

studiengang in Kooperation mit der TU Liberec und vielen Möglichkeiten für Auslandsaufenthalte bereits im Studium.

Umweltwissenschaften: Nachhaltigkeit im Fokus, dieser neue Studiengang vermittelt wissenschaftliche Grundlagen für den Umwelt- und Klima-

Weitere Programmpunkte und Erlebnisse

- · Labore und Mitmachstationen: Einblicke in Wissenschaft und Technik - von Cybersecurity und VR-Technologien über Naturfaser- und Altersforschung bis hin zu einem Getriebe-Montage-Workshop.
- Duales Studium und Unternehmensbörse: Direkter Kontakt zu Unternehmen mit dualen Studienplätzen - eine wertvolle Möglichkeit für Studieninteressierte, aber auch für Studierende auf der Suche nach Praxispartnern, Praktika oder Werkstudentenstellen.
- Gespräche mit Studenten und Lehrenden: Direkte Einblicke in das Studium, die Berufsaussichten und den Hochschulalltag.
- Hochschule als Teil der Region: Forschungsprojekte, Hochschulgesundheitsmanagement und Einblicke in die Arbeit des Zukunftslernortes Oberlausitz. Auch dabei - das neue rollende Labor der Hochschule, offen für alle - kostenlos und informativ.

Die Teilnahme am Tag der offenen Hochschule ist kostenlos und erfordert keine Anmeldung. Egal, ob es um die persönliche Studienwahl, berufliche Weiterbildung oder einfach um die Neugier auf die Hochschule geht – alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Weitere Informationen sowie das vollständige Programm gibt im Internet www.hszg.de/studium/deinweg-zum-studium/dein-tagder-offenen-hochschule.



Beim Tag der offenen Hochschule Zittau/Görlitz am Samstag, 22. März, von 9.00 bis 15.00 Uhr, haben Studieninteressierte an den Standorten in Görlitz und Zittau die Möglichkeit, sich umfassend zu informieren, praxisnahe Einblicke zu erhalten und die Hochschule hautnah zu erleben.

Wirtschaft

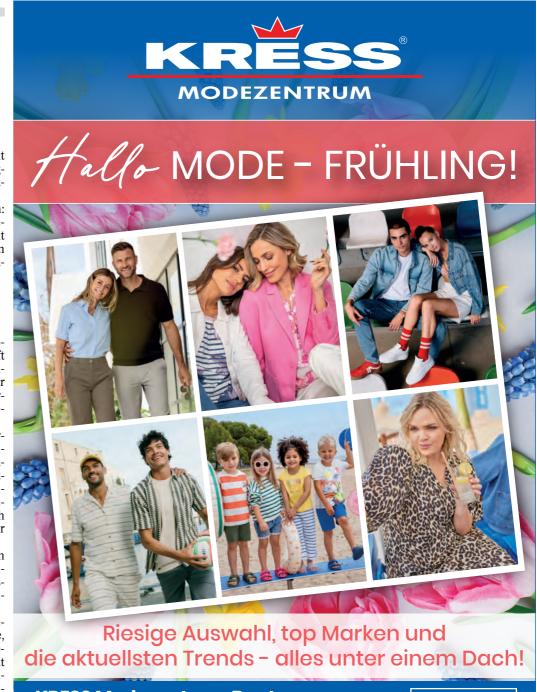
Forschungsbrücke wird eingeweiht

Bautzen. Mitte März wird auf Firmengelände von Hentschke Bau an der Hoyerswerdaer Straße eine 45 Meter lange Forschungsbrücke eröffnet. Mit dabei ist laut Ankündigung auch der Bundesminister für Digitales und Verkehr, Dr. Volker Wissing. Die Forschungsbrücke kommt laut der daran beteiligten TU Dresden im Rahmen des Verbund-Forschungsprojektes "Automatisierte Bewertung der Monitoringdaten von Infrastrukturbauwerken (IDA-KI)" zum Einsatz. Die Forschungsbrücke ist demnach mit innovativer Sensorik ausgestattet, um Schäden an Brücken frühzeitig zu erkennen und um eine Zustandsüberwachung ab "Stunde Null" zu erproben. Das Forschungsprojekt "IDA-KI" startete am 1. Januar 2022 unter Leitung des In-

stituts für Massivbau der TU Dresden. Weitere Beteiligte sind die Technische Universität Hamburg sowie die Hentschke

Bau GmbH. Das Gesamtvolumen des Projektes beträgt laut TU Dresden rund 3,8 Millionen Euro. "Das Konsortium setzt sich zum Ziel, die wissenschaftlichen Grundlagen für eine zuverlässige Zustandsbewertung von Brückenbauwerken in nahezu Echtzeit zu schaffen. Dazu wird das Konzept des digitalen Zwillings genutzt. Zusätzlich soll das Projekt nachhaltig zur strukturellen Stärkung der Kohleregion Lausitz beitragen", teilt die TU Dresden weiter mit. Weitere Partner sind die Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung, die Bundesanstalt für Straßenwesen sowie die Autobahn GmbH.

(UM/PM)



KRESS Modezentrum Bautzen

Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr Sa 9.00 - 18.00 Uhr

A4, Abfahrt Bautzen Ost

www.kress-mode.de

Soziales

Asylunterkunft Niedergurig wird geschlossen

Niedergurig. Ab dem 21. April wird das ehemalige Hotelgebäude in Niedergurig nicht mehr als Asylunterkunft genutzt, da der Landkreis Bautzen den Mietund Betreibervertrag gekündigt hat. Diese Entscheidung wurde getroffen, weil die Zahl der Asylsuchenden und ukrainischen Kriegsflüchtlinge zurückgegangen ist und in anderen Gemeinschaftsunterkünften des Land-

kreises ausreichend Kapazitäten vorhanden sind. Derzeit leben noch 158 Personen in der Unterkunft, darunter Ukrainer, afghanische Ortskräfte, Asylbewerber und Spätaussiedler. Alle Bewohner wurden über die geplanten Änderungen informiert und werden in Wohnungen oder andere Unterkünfte umziehen, niemand wird obdachlos. Für einige Bewohner

laufen noch abschließende Gespräche zur künftigen Unterbringung. Die Schließung der Unterkunft erfolgt, weil der Landkreis Bautzen die aktuellen Kapazitäten besser an die gesunkene Zahl der Asylsuchenden anpassen möchte. Was mit dem Gebäude zukünfitg passiert, entscheidet allein der Eigentümer des ehemaligen Ho-

Können	T	▼	Schlim- mes	Autor v. ,Step- pen- wolf	▼	den Weg zeigen	Beiname Atatürks	▼	Fürstin in Indien	▼	schuli- sche Übung	oben- drein
Schiff Noahs	-			WOII		Zahn- fäule	>					V
>			Besitz	>					Fremd- wortteil: drei		Staaten bildendes Insekt	
Fußpfad sehr warm						Tages- zeit	-		V		V	
			Impf- stoffe ehe	•				göttlicher Held der indischen Sage	-			
Gefro- renes		Männer- name	*			Vor- steher	-					
>					Sen	iorev	Vin		US- Raum- fahrt- behörde	griech. See- fahrer (Sage)		däni- scher Märchen- dichter
Theater- spielab- schnitte		streich- fähige Masse aus Fett	3			LEINI	_		-	Y		V
Fremd- wortteil: gleich	-	V			KI	TUOI JCH	KVOM EN		subark- tischer Hirsch	-		
					<i>S</i> 200	ا محبوب ا	3	-	Diebes- gut		pani- scher Ansturm	
Sing- vogel	folglich, deshalb		Eingang		_&	Lane.	<u> </u>		-		V	
Kloster- vor- steher	>		•		VI 19.03 INKL. KA				Rold	-		
^					f <u>i</u> lr	npa	last Dein Kino	10	kurz für: an das	-		
blass- blau		Stock- werk		Regie- rung (abwer- tend)	V	Waren- gestell	dt. Dichter † 1832	V	See- lachs- art		Apostel der Grön- länder	
		•				V	Him- mels- richtung	-	V		V	
dt. Schau- spielerin	Besitz (und Gut)		weibl. Borsten- tier	süßer Brot- aufstrich	>					öffentl. Ver- kehrs- mittel		Ge- räusch
eilig	-	\bigcirc_5	•				Teil Inner- asiens	-		V	4	V
türk. Groß- grund- herr	>			Laut der Schafe	-				Vorname Linden- bergs	-		
kleiner Sack	>		6				Nah- rungsauf- nahme	-				ne 38

Gesellschaft

Wichtel stellen in der Bank aus

einem Autor und professionel-

lem Comic-Zeichner aus Ber-

lin, der den Jugendlichen zeig-

te, wie man Comics zeichnet

und ein Magazin produziert.

Die Commerzbank-Stiftung för-

derte das Projekt mit einer Spen-

densumme in Höhe von 5.000

Euro. "Wir freuen uns riesig,

dass wir dank der Commerz-

bank-Stiftung nicht nur das Pro-

jekt unterstützen konnten, son-

dern nun auch die Ergebnisse in

der Filiale präsentieren kön-

nen", sagt Lysann Nagel aus

dem Bereich Unternehmerkun-

denberatung der Commerz-

bank in Bautzen. "Es ist groß-

artig zu sehen, wie kreativ die

jungen Menschen sind." Inter-

essierte können die Kunstwer-

ke bis Ende April während der

Öffnungszeiten in der Filiale am

Kornmarkt 6 anschauen. Zudem wurde eine Broschüre mit

über 20 Zeichnungen der Ju-

gendlichen im Alter von 11 bis

16 Jahren angefertigt und liegt zur Mitnahme bereit. "Wir sind

sehr dankbar, dass wir das Pro-

jekt mit Hilfe der Commerz-

bank und ihrer Stiftung in die-

ser Art und Weise realisieren

konnten", sagt Candy Winter.

"Für die Jugendlichen ist es na-

türlich besonders schön, dass

sie ihre Arbeiten nun auch öf-

fentlich präsentieren können."

Neukirch/Bautzen. Der Verein bei von Guido Neukamm, Valtenbergwichtel e.V. zeigt in der Commerzbank-Filiale in Bautzen die Zeichnungen von 16 Kindern und Jugendlichen, die am Projekt "Jedes Kind ist ein Künstler" teilgenommen haben. Im Rahmen des Projekts fanden im vorigen Jahr vier verschiedene Ferien-Workshops statt, in denen sich alles um Kunst und Kreativität drehte.

"Dabei haben wir mit den Teenagern Ausstellungen besucht, sie lernten Kunstge-schichte kennen und probierten sich natürlich auch selbst aus", berichtet Candy Winter, Projektleiterin der Mobilen Jugendarbeit und stellvertretende Geschäftsführerin des Vereins in Neukirch. Unterstützt wurden die Valtenbergwichtel da-

Gut informiert ins Wochenende ...



Umwelt

Exkursion zu den Amphibien

und mit ihm erwachen auch die Amphibien aus ihrer Winterstarre. Das Naturschutzzentrum "Oberlausitzer Bergland" e. V. in Neukirch lädt am Samstag, 22. März, zu einer spannenden Exkursion rund um das Thema Amphibien ein. Treffpunkt ist 9.00 Uhr im Naturschutzzentrum, Hauptstraße 62 in Neukirch.

Die Teilnehmer erfahren Wissenswertes über verschiedene Amphibienarten, deren Lebensweise und warum ihr Schutz so wichtig ist. Gemeinsam werden drei mobile Amphibienschutzwobei die Funktionsweise und

Neukirch. Der Frühling naht, der naturschutzfachliche Hintergrund erklärt werden. Wer möchte, kann aktiv helfen und die Amphibien aus den Fangeimern sicher zu ihren Laichgewässern bringen. Bitte denken Sie an wetterfeste Kleidung, Gummistiefel und Handschuhe. Die Veranstaltung endet gegen 12.00 Uhr.

Für Fragen oder weitere Informationen stehen die Mitarbeiter des Naturschutzzentrums unter der Telefonnummer (035951) 3 58 52 gerne zur Verfügung. Úm eine vorherige Anmeldung wird gebeten. Ein spannender Vormittag für Groß anlagen in Neukirch besucht, und Klein, um die Welt der Amphibien hautnah zu erleben!

Verkehr



Auf einer Länge von rund 3,5 Kilometern soll die Fahrbahn außerorts sowie in den Ortsdurchfahrten

B 156 um Sdier und Zschillichau wird ausgebaut

Großdubrau. Seit Wochenbeginn laufen die Bauarbeiten für den Ausbau der Bundesstraße 156 nördlich Niedergurig bis Sdier. Auf einer Länge von rund 3,5 Kilometern soll die Fahrbahn außerorts sowie in den Ortsdurchfahrten Zschillichau und Sdier saniert werden. Die Straße wird 7,50 Meter breit und erhält fahrbahnbegleitend einen Radweg mit 2,50 Metern. Zudem sollen zwei Fischotterdurchlässe erneuert werden. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Juli 2026 dauern.

Fahrbahnerneuerung wird in sieben Bauabschnitte unterteilt, die teilweise zeitgleich ausgeführt werden: Begonnen wird mit dem Teilabschnitt B156 Zufahrt Joer-cksberg bis Zschillichau, der von März bis Juni 2025 gebaut werden soll. És folgt der Neubau der Kreuzung B 156 / K 7211, vor dem Kartoffellager Sdier, in der Zeit von April bis Juni 2025. Zwischen Juli und Dezember 2025 werden drei Teilbauabschnitte zeitgleich gebaut: B156 zwischen Zschillichau und der Kreuzung B 156 / K 7211, B156 zwischen der Kreuzung und Sdier sowie die Ortsdurchfahrt Sdier. Nach der

Winterpause 2025/26 geht es voraussichtlich ab März bis Juli 2026 weiter mit dem Teilbauabschnitt B156 Briesing bis Zufahrt Joercksberg sowie zeitgleich mit den Bauarbeiten in der Ortsdurchfahrt Zschilli-

Während der Baumaßnahmen, die außerorts stattfinden, kann der Verkehr auf der Bundesstraße aufrechterhalten und mit einer Ampelschaltung an den Arbeiten vorbeigeführt werden. Für den Ausbau der Ortslagen Sdier und Zschillichau wird die Bundesstraße B156 gesperrt. Diese Sperrungen erfolgen nicht gleichzeitig und überschneiden sich auch nicht. Die Baumaßnahmen in Sdier laufen von Juli bis Dezember 2025. Die Erneuerung der Ortsdurchfahrt in Zschillichau ist von März bis Juli 2026 geplant.

Für beide Vollsperrungen wird der Verkehr umgeleitet. Für den Bau der Ortsdurchfahrt Zschillichau wird der Verkehr südlich von Niedergurig auf S 109, weiter bis nördlich von Malschwitz und dann über S 101 durch Klix bis zur Anbindung auf die B 156 nördlich Sdier geleitet. Die Gegenrichtung wird analog geführt. Für den Ausbau der Ortsdurchfahrt Sdier erfolgt die Umleitung südlich Sdier auf K 7211 bis Klix, weiter über S 101 durch Särchen bis zur Anbindung auf die B 156 nördlich Sdier. Für Anwohner bleiben Zschillichau und Sdier auch in der Zeit der jeweiligen Vollsperrungen erreichbar.

Für den überregionalen Fernverkehr zwischen Bautzen und Weißwasser, insbesondere den Schwerlastverkehr, wurde eine großräumige Umleitung eingerichtet. Aus Richtung Osten kommend ab der A4-Anschlussstelle Niederseifersdorf und weiter über die B 115 in Richtung Weißwasser. Aus Richtung Westen kommend wird der Verkehr über die A4-Anschlussstelle Bautzen-West in Richtung Hoyerswerda nach Weißwasser geleitet.

Die Geschäfte entlang der Straße zwischen Niedergurig und Uhyst sind für die Anliegen der Kundschaft weiter erreich-

Die Gesamtkosten des Bauvorhabens belaufen sich auf rund 9.35 Millionen Euro. Sie werden aus dem Haushalt der Bundesrepublik Deutschland finanziert.

Zweisprachigkeit im Fußball

Fußballverband teilt folgendes mit: "Sport ist ein wesentlicher Bestandteil unseres Lebens – er verbindet Menschen und überwindet Grenzen. Zusammenhalt, Respekt und Gemeinschaft sind Dinge, die im Sport trotz des Wettkampfcharakters ganz selbstverständlich sind. Gerade beim Fußball kommt es auf eben diese Dinge ganz besonders an, denn ein Team lebt von Zusammenhalt, Respekt und Gemeinschaft. Der sportliche Wettkampf lebt von Fairness und Toleranz.

Auf dem Spielfeld und beim sportlichen Kräftemessen zählt nicht, wer wir sind oder woher wir kommen, sondern dass wir alle ein Ziel verfolgen: gemeinsam Freude am Sport zu haben. Der Landkreis Bautzen ist vielfältig, seine Zweisprachigkeit ist eine Besonderheit. Das Sorbische gehört im Alltag ganz selbstverständlich dazu - so auch im Sport. Das wollen wir zeigen, darauf sind wir stolz.

Sport bewegt, ist bewegend und eröffnet Wege zueinander. Sport spricht eine Sprache und ist doch selbstverständlich auch mehrsprachig. Sport verbin-

Mit diesen Grußworten aus dem Flyer zum Gemeinschaftsprojekt des Landkreis Bautzen. der Domowina und unseres Westlausitzer FV e.V. beschreibt Landrat Udo Witschas die Idee einer Aktion, mit welcher alle Abteilungen Fußball des WFV im Landkreis Bautzen ab sofort ihr Bekenntnis darstellen können. Jeweils zehn bedruckte Trainingsleibchen für

Landkreis. Der Westlausitzer Erwachsene wurden am 07. März zur Präsentation des Projektes symbolisch in Pulsnitz den ersten Vereinsvertretern übergeben. Aus Mitteln des Landtages konnte das Projekt umsetzt werden. Die Sportfreunde Thomas Hentschel (FSV Budissa Bautzen), Frank Rietschel (Bischofswerdaer FV 08), André Strelow (DJK Sokol Ralbitz-Horka), Clemens Skoda (SV St. Marienstern) und Jürgen Volkmann (TSV Pulsnitz 1920) übernahmen die ersten fünf Garnituren.

Dawid Statnik, Vorsitzender der Domowina, führte dazu unter anderem auf: "Sport ist Ausdruck unserer kulturellen Identität und unseres Gemeinschaftsgefühls. Ebenso verhält es sich mit der sorbischen Sprache, die ein wertvolles Erbe unserer Region ist. Sie verbindet uns, stärkt unser Gemeinschaftsgefühl und bereichert unseren Alltag - auch im Sport. Das kann aber nur gemeinsam gelingen. Dieser Gedanke war Grundlage für das vorliegende Projekt, welches sich als ein Statement an alle Sportbegeisterten richtet.". Bestärkt wurde der Projektauftakt durch die Anwesenheit und die jeweiligen Grußworte durch die Landtagsabgeordnete Elaine Jentsch, sowie Herrn Dr. Jens Baumann vom Sächsischen Staatsministerium des Inneren, welches die Mittel zur Verfügung stellte.

Der WFV dankt allen Anwesenden, die damit hoffentlich die Aufmerksamkeit auf die Idee ziehen werden. In den nächsten Tagen und Wochen wird die Verteilung an alle WFV-Verei-Kinder und Jugendliche, sowie ne sichergestellt.



Jeweils zehn Leibchen für Kinder und Jugendliche sowie Erwachse-

In Gedenken an unsere Lieben

Als Kind sagt man: Wenn ich groß bin ... Wenn man erwachsen ist und Zeit hat, sagt man ... Aber ehe man sich versieht, ist die Zeit schon vorbei und man sagt: Hätten wir bloß!

Herzlichen Dank allen,

die meiner lieben Mutti und Oma im Leben Achtung, Freundschaft und Zuneigung schenkten, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben und uns Kraft gaben durch zahlreiche Zeichen liebevoller Anteilnahme und Verbundenheit.

Es tut gut, zu erfahren, das

(nes Gannasch geb. Trompler

Bäckermeisterin

in den Herzen der von ihr geliebten und bekannten Menschen weiterlebt.

Ein besonderer Dank geht an das Hospiz in Herrnhut, Frau Sandra Janocha, den Wünschewagen Sachsen und Frau Helen Kaufer vom Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter.

In stiller Trauer Tochter Nadin Jannasch im Namen der Familie

Das Unfassbare zu ertragen ist sehr schwer. Aber in dieser Trauer nicht allein zu sein und soviel herzliche Anteilnahme zu empfangen, gibt uns Kraft.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von

> Georg Sauer 1937-2025

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Anders, der Bestattung Marko Paschke, den Trägern der Freiwilligen Feuerwehr Radibor und dem Pflegedienst Anita Lange.

In lieber Erinnerung Ehefrau Anna Sohn Tilo mit Christina Sohn Stephan mit Julia Lisa mit Hans sowie alle Enkel und Urenkel

Radibor, im März 2025



In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer



Möchten wir uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer Marina Grellmann und Familie



Erlöst

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti

Katja Platzack

geb. Eggebrecht 03.01.1953 † 02.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit Ihre Söhne Bernd und Gerd

im Namen aller Angehörigen

Großdubrau, im März 2025

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 26.03.2025, 14.00 Uhr in aller Stille auf dem Waldfriedhof in Großdubrau statt.

Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa.

Hans – Günther "Felix" Osinski

In stiller Trauer

Seine Ehefrau Ute Sein Sohn Kai mit Silvana Sein Enkelsohn Marvin

Singwitz, im März 2025

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille, im engsten Familienkreis statt.



Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

DANKSAGUNG

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten. danken wir von Herzen.

Klaus Püschel

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut ANTEA für die liebevolle Betreuung sowie dem Redner Herrn Kubenz.

> In liebevoller Erinnerung Seine Bärbel im Namen der Familien

Bautzen und Niedergurig, im März 2025

Danksagung

Mit den Flügeln der Zeit fliegt die Traurigkeit davon. Jean de la Fontaine



Selma "Selli" Ziesche geb. Rößler

Für die vielen Beweise der Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen möchten wir allen herzlich danken.

In Liebe und Dankbarkeit

Uwe, Holger, Ilona, Jan und Anke im Namen der Familie



Peter Herrmann

† 26.03. 1941 † 24.02. 2025

In Liebe und Dankbarkeit: Deine Ehefrau Eleonore

Sohn Ulli mit Manuela Sohn Uwe mit Petra

Tochter Elke

Enkelin Saskia mit Johannes und Elea

Enkelin Selina mit Dustin Enkelin Tina mit Magdalena Enkelin Jéssica mit Valeriu

Enkelin Judith

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 20. März, 2025 um 11.00 Uhr in der Trauerhalle Neusalza-Spremberg statt.



Danke

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen

Waltraud Glausch geb. Woite

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter für die gute Organisation und unserer Rednerin Frau Thea Kammel für die einfühlsamen Worte.

In liebevoller Erinnerung

Sohn Gerd mit Evi und Familie

Doberschütz, im März 2025

Danksagung

Maik Senf

Wir möchten uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Jürgen Schilder und dem Redner Herrn Böhme für wundervolle Ausrichtung der Trauerfeier.

In stiller Trauer Deine Ilona und Nora Im Namen aller Angehörigen

Ein jegliches hat seine Zeit, und alles Vorhaben unter dem Himmel hat seine Stunde.

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem herzensguten Vater, lieben Opa, Uropa, Bruder und Schwager

Johannes Michalk

In Liebe und Dankbarkeit

Tochter Simone mit Frank Tochter Kathleen mit Joachim Enkelin Franziska mit Robert **Enkelinnen Hannah und Sophia Urenkel Christopher und Constantin Bruder Gottfried**

Schwägerin Brigitte mit Hans-Jürgen

Wilthen, Dresden, Kirschau, Berggießhübel und Preititz im März 2025

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Montag, dem 17. März 2025, 11.00 Uhr von der Kirche zu Wilthen aus statt.

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Paul Köhler

Unser Dank gilt allen, die durch Anteilnahme, Geldspenden und Geleit zur letzten Ruhestätte ihre Verbundenheit mit dem Verstorbenen bekundet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Sittner und dem Bestattungsunternehmen Katzer.

> Im Namen der Familie **Brigitte Köhler**

Wilthen, im März 2025

Wir nehmen dankbar Abschied von unserer lieben Tante **Helga Somsel** * 06.08.1937 † 16.02.2025

In stiller Trauer: Ihre Nichten Karin, Doris und Heidi mit Familien im Namen aller Angehörigen

Wawitz, im Februar 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 19.03.2025, 13.00 Uhr von der Kirche in Hochkirch aus statt.

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben für immer.

Ein langes, liebevolles Leben hat sich vollendet.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Margot Augustin

geb. Riedel * 31.05.1930 + 16.01.2025

In Liebe und Dankbarkeit **Tochter Roswitha Tochter Ilona mit Klaus** Enkeltöchter Sarah, Diana mit Alexander und Jana mit Dietmar und Maximilian

> Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Arnsdorf, im März 2025

Wir haben in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen von

Anita Karsch

und bedanken uns recht herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für alle Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit.

> Herrn Pfarrer Walz sowie dem Bestattungsunternehmen ANTEA. ▲ In stiller Trauer

Ein besonderer Dank gilt

Sohn Jürgen mit Kerstin und Enkel Louis im Namen aller Angehörigen

Anspruchslos und bescheiden war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Friede sei dir nun gegeben, ruhe sanft und habe dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Heinz Bartke

* 12.04.1935 † 05.03.2025

In stiller Trauer:

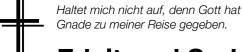
Deine Tochter Gerlinde mit Dietmar Dein Sohn Hans-Jürgen mit Anke Deine Enkel Sandra, Enrico, Andrea, Toni, Daniel und David mit Familie **Deine Urenkel** Im Namen aller Angehörigen

Maltitz, im März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet Freitag, den 21.03.2025, um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung



Edeltraud Saring

Wir danken allen auf für die erwiesene Anteilnahme durch Wort und Schrift.

Ein besonderer Dank gilt dem Altenpflegeheim St. Antonius in Schirgiswalde sowie dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter.

> In liebevoller Erinnerung: Ihre Kinder mit Familien

Schirgiswalde, März 2025

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Lebenspartner, Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Edmund Kaschube*15.05.1939 +19.02.2025

In stiller Trauer: Deine Erna mit Sohn Frank und Familie Dein Sohn Steffen Deine Tochter Manuela mit Familie Deine Tochter Katrin mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.03.2025, 12 Uhr in der Trauerhalle auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt.

Nachruf

Wir mussten Abschied nehmen und trauern um unseren guten Freund, Herrn

Fred Böhmer

aus Niedercrostau

geb. 15.07.1957 gest. 08.02.2025

"Nach Hause"

Als Gott sah, dass ihm die Straße zu lang, die Hügel zu steil und das Atmen schwer wurde, legte er seinen Arm um ihn und sprach: "Der Friede sei dein, komm wir gehen nach Hause."

In seiner einfachen und bescheidenen Art war Fred Böhmer ein herzensguter und liebenswerter Mensch und war allen, die ihn begegneten gegenüber stets freundlich und hilfsbereit. Trotz seines schweren Leidens bis zuletzt lebte er fest und getreu seinem Glauben nach und legte sein Schicksal in die Hände seines Herrn und Vaters.

Wir vermissen ihn sehr und werden sein Andenken für immer in Ehren halten.

Seine Freunde Andreas, Peter und Bertram

Schirgiswalde, Wurbis, Crostau, im März 2025

Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Margarete Petrak

In liebevoller Erinnerung

Margit mit Joachim und Familie sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 02.04.2025, um 13.30 Uhr von der Kirche Beiersdorf aus statt.

> Aus unserem Leben bist Du gegangen, in unseren Gedanken lebst Du weiter.

Siegfried Weber *24.03.1943 + 09.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit: Töchter Simone und Silke mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 21. März 2025, 13 Uhr auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt. Von großen Blumenzuwendungen bitten wir dankend abzusehen.

"Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall dort, wo wir sind." In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer guten Mutter und Oma

Ursula Rentsch

geb. Domaschke

In stiller Trauer **Ehemann Andreas**

Sohn Benedikt mit Christiane und Kindern Sohn Manuel mit Jane und Kindern **Sohn Constantin mit Tochter**

Die Möglichkeit zum Rosenkranzgebet besteht am 20.03.2025, 17 Uhr auf dem Marienfriedhof in Bautzen. Das Requiem feiern wir am Freitag, dem 21.03.2025, 9 Uhr im Dom St. Petri zu Bautzen. Anschließend findet um 10.30 Uhr die Urnenbeisetzung auf dem Marienfriedhof statt.

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der großte Schmerz. Gehofft, gekampft und doch verloren.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Dachdeckermeister

Klaus Rudolf Brehmer

04.12.1952 + 22.02.2025



In liebevoller Erinnerung Deine Helga Deine Tochter Anja mit Familie Dein Sohn Rene mit Familie Deine Brüder

Horst, Werner und Reinhard mit Familien Deine Schwestern Bärbel und Helga mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 27.03.2025, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof zu Neukirch/Lausitz statt.



Schlicht und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Hast dein Bestes uns gegeben ruh' in Frieden, hab' tausend Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem guten Vater, Opa und Uropa

Günter Daniel

* 30. April 1938 † 3. März 2025

In stiller Trauer

Ehefrau Waltraud Tochter Silvia mit Knut Tochter Elke mit Rohland Sohn Gunter mit Silvana sowie Enkel und Urenkel im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Sohland, im März 2025



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti. Schwiegermutti. Oma und Uroma

Traudl Weitzmann

geb. Flack * 31. 08.1941

†03.03.2025

In stiller Trauer: Dein Sohn Gisbert mit Wally Dein Sohn Rüdiger mit Carola Dein Sohn Thomas mit Manuela Nico mit Melanie Uwe mit Susanne

Stefanie mit Anton Urenkel Theo, Lotta, Shiro und Vincent

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

DANKSAGUNG

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an dich erinnern werden.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns von



Abschied nahmen.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Team des Seniorenhaus a. d. Spree in Taubenheim für die würdevolle Pflege und Frau Kaufer vom Bestattungsunternehmen

In liebevoller Erinnerung Familie Klein

Brigitte Schröter.

Schirgiswalde, im März 2025

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir schweren Herzens Abschied nehmen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Ulrike Kremtz

geborene Hupka

* 31. Juli 1946 † 23. Februar 2025

In lieber Erinnerung

Dein Sohn Torsten mit Sylvia Deine Enkelin Vivien mit Johannes Dein Schwiegersohn Klaus Deine Geschwister Wolfgang, Milona, Monika und Reiner mit ihren Familien Deine Schwägerin Sonja mit Familie im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im März 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28. März 2025, 15 Uhr auf dem Taucherfriedhof zu Bautzen statt. Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa und Uropa

Richard Lorenz

* 01.11.1934 † 17.02.2025

Seine Helga Kerstin mit Steffen Torsten mit Regine **Florian**

Felix mit Alexandra, Mia und Nora Felicitas mit Nico und Leo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. März 2025, um 14 Uhr auf dem Waldfriedhof in Großdubrau statt.

In Gedenken an unsere Lieben

Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter und Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Edith Herzog

* 17.02.1936 † 21.02.2025

In stiller Trauer:
Tochter Ilona mit Jürgen
Enkeltochter Anett mit Familie
Enkelsohn René mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Kubschütz, im März 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 22. März 2025, 14 Uhr auf dem Friedhof in Kubschütz statt.

Wir lebten zusammen so viele Jahre und teilten Freud und Leid, doch voneinander Abschied nehmen ist die schwerste Zeit.



Unendlich traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben

Uwe Kittel

In Liebe und Dankbarkeit Ehefrau Simone Tochter Kristin mit Familie im Namen aller Angehörigen

Königswartha, im März 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Du hast gesorgt, Du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft. Du bist befreit von Leid und Schmerz. Nun ruht es sanft dein gutes Herz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutti, besten Tochter und Schwester

Kathrin Unger

* 01.01.1971 † 02.03.2025

In liebevoller Erinnerung:
Dein Ehemann Ronny
Deine lieben Kinder Martin, Daniel
und Rosalie
Dein Bruder Tino mit Ina und Familie

Kleinbautzen, im März 2025

Die Urnenbeisetzung findet im Kreis der Familie statt.

Deine liebe Mutti



Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Sohn, Bruder, Onkel und Cousin

Jörg Suschke

* 05.01.1971 † 26.02.2025

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In stiller Trauer Sohn Benno Mutti Ingrid Und seine Schwestern Kathrin, Ramona, Nicolle mit Familien Freundin Denise Sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 28.03.2025, um 15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Großdubrau statt.



Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.

Plötzlich, unerwartet und viel zu früh haben wir Abschied genommen von meinem lieben Bruder, Schwager, Onkel und Freund

Thomas Scholze

* 05.11.1964 † 05.02.2025

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die herzliche Anteilnahme bedanken.

Unser persönlicher Dank gilt Claudia Stache für die liebevolle Unterstützung und langjährige Freundschaft sowie dem Bestattungshaus Annabell Wandelt für die würdevolle Begleitung.

In liebevoller Erinnerung

Bruder Peter mit Familie

Neu-Brohna, im März 2025

13447301_0

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft, du siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm die Kraft. Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.



Hubert Deichsel

† 15.10.1939 † 02.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit Deine Annelies Dein Sohn Andreas mit Silvia Deine Enkelin Lydia mit Bernd Deine Urenkelin Jara

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von, Herrn

Gottfried Berndt

möchten wir uns bei allen bedanken, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre tröstende Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Witecy und dem Bestattungsunternehmen Diana Müller aus Großpostwitz für die Unterstützung und würdevolle Begleitung der Trauerfeier.

In stiller Trauer:

seine Ehefrau Gudrun mit Familie

Großdöbschütz, im März 2025



Zwei nimmermüde Hände haben Ruhe gefunden.

Gehofft haben wir gemeinsam. Gekämpft hast Du alleine. Verloren haben wir Dich alle.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutti,Schwiegermutter und besten Oma

Christa Helm

geb. Klippel * 29.12.1941 † 03.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Ehemann Gerhard

Dein Sohn Enrico

Deine Tochter Andrea mit Hagen

Deine Enkel Marie und Lara

Bautzen, im März 2025

 $\label{thm:continuous} \mbox{Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.}$

364601_001825

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und unseren Vater

Lothar Meier

auf seinem letzten Weg begleiteten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Zimmermann vom Bestattungsinstitut ANTEA, dem Redner Herrn Kubenz sowie dem Pflegedienst der DRK Bautzen mit Schwester Annett und Kollegen. In stiller Trauer

Seine Kinder Antje und Uwe mit Familien

Werder-Havel und Crostau, im März 2025

13480901_0

DANKSAGUNG

Ich danke dir. Du warst mein Leben.
Erfülltest die Tage mit deinem Sein. Wir gingen
zusammen durch Sonne und Regen und niemals
ging einer so ganz allein. Es war unsere Zeit.

Gisela Dresel

geborene Alscher

Besonders danken wir dem Bestattungsinstitut ANTEA mit dem Redner Herrn Kubenz, dem Pflegedienst Essler und der Hausärztin Frau Dr. Wachner.

Ihr Rainer im Namen aller Angehörigen, Freunden und Bekannten



Wir waren geboren, um zu leben. Mit den Wundern jener Zeit. Sich niemals zu vergessen bis in alle Ewigkeit.

(Lied von Unheilig)

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Freund

"Zelli" Dr. Hans-Dieter Zellmann

Dein plötzliches Fehlen reißt eine große Lücke in unseren Freundeskreis und in unsere Herzen. Wir sind unendlich traurig, aber dankbar für die gemeinsame Zeit mit dir. Du wirst immer einen Platz in unserem Kreise innehaben. Wir vermissen dich.

Deine Freunde

Jürgen * Frank * Alberto & Jeannette * Alex & Jessica
Uwe & Doreen * Bernd & Suse * Axel & Katrin

Dich zu verges

Für die vielen Zeichen
Geldzuwendungen sowie
meinen lieben Eheman

Reinhol

entgegengebracht wurden, möch
Nachbarn und seinen Arbeits
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. F
dem Floristikfachgeschäft Silvia
Gaststätte Sächsischer Jäger sow
In liebevoller u

Danksagung

Dich zu haben war unser Glück. Mit dir leben zu dürfen war einzigartig. Dich zu vergessen, ist unmöglich, denn durch dich haben wir viel gewonnen und unendlich viel verloren.

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls, liebevollen Worte, die Blumen und Geldzuwendungen sowie das zahlreiche Geleit, dass uns beim Abschied von meinen lieben Ehemann, besten Vater, unserem Opa, Bruder und Schwager

Reinhold Korluß

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei den Angehörigen, Freunden, Nachbarn und seinen Arbeitskollegen von ganzem Herzen bedanken. Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Kristina Böttger für die fürsorgliche Betreuung, dem Floristikfachgeschäft Silvia Hesse, der Trauerrednerin Frau Dreier, der Gaststätte Sächsischer Jäger sowie dem Bestattungshaus Annabell Wandelt.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung seine Bettina

sowie seine Kinder Martin und

Stefanie mit ihren Familien

Kleindubrau, im März 2025 Gedenkseite: www.bestattungshaus-wandelt.de/reinhold-korluss

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR

> Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



ALEXANDER MARTIN * PATRICK LINDNER

Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR

> Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Mitmachen beim Oberlausitztrail



Gaußig. Am 31. Mai startet in Gaußig der 7. Oberlausitztrail und bietet Lauf- und Outdoorfans ein echtes Abenteuer. Die Strecke führt über die Oberlausitzer Bergkette – wahlweise auf 9,5 bis 60 Kilometern. Ob ambitionierter Trailrunner, entspannter Wanderer oder Walking-Fan - hier kommt jeder auf seine Kosten. Die Teilnehmer erwarten anspruchsvolle und landschaftlich reizvolle Trails, Verpflegungspunkte entlang der Strecke, eine perfekte Organisation und ein tolles Lauferlebnis. Start und Ziel befinden sich an der Sporthalle in Gaußig. Die Strecken werden drei Tage vorher markiert, damit sich alle gut orientieren können. Natürlich werden alle Markierungen nach dem Event wieder entfernt. Alle Infos und Anmeldung unter www.oberlausitztrail.de. Foto: Veranstalter

Eisenbahnfreunde gehen auf Tour durch den Zipfel

Bautzen. Am 16. März bieten die Ostsächsischen Eisenbahnfreunde eine zusätzliche Sonderfahrt über die Nebenbahnen im Schluckenauer Zipfel an. Ausgehend von Löbau verkehrt der historische Sonderzug über Großschweidnitz und Ebersbach ins tschechische Rumburk. Ab Rumburk wird die im Oktober 1902 eröffnete Nordböhmische Industriebahn über Panský (Herrnwalde) nach Mikulášovice dolni nádra?í (Niedernix-

Nach einem Fahrtrichtungswechsel geht es über Šluknov (Schluckenau) zurück nach

Rumburk und weiter nach Lö-

"Da unsere Sonderfahrt ins Böhmische Hochland am 15. März innerhalb kurzer Zeit ausverkauft war, möchten wir mit dieser attraktiven Zusatzfahrt ein weiteres Angebot für eine Dampfzugfahrt ins Frühjahr machen." sagt Ralph Gruner, stellvertretender Vereinsvorsitzender, über die geplante Fahrt. "In Schluckenau legen wir einen längeren Halt ein, um unseren Fahrgästen einen Besuch in der Stadt zu ermöglichen. Das Schluckenauer Schloss, erbaut vom Adelsgeschlecht Berka von Dubá im

15. Jahrhundert, beherbergt heute ein sehenswertes Museum.

Die Zeit in Schluckenau reicht, um dem Museum einen Besuch abzustatten oder auch für einen Bummel durch die Stadt.Bei dieser Sonderfahrt bereisen wir idyllische Nebenbahnen unseres Nachbarlandes, wie man Sie hierzulande leider kaum noch findet." fasst Ralph Gruner die Route der Tour zusam-

Tickets für die Sonderfahrt können direkt auf der Internetseite der Eisenbahnfreunde unter www.osef.de gebucht werPräsentiert vom OBERLAUSITZER KURIER

"Spirit of Smokie" in der Messehalle

Löbau. Den "Spirit of Smokie" erleben die Besucher am Samstag, 29. März, um 20.00 Uhr, in modernem und rockigem Gewand in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau. Wer kennt sie nicht: Smokie, die in den 70er Jahren mit Hits wie "If You Think You Know How to Love Me", "I'll Meet You at Midnight", "Lay Back in the Arms of Someone", Wild Angels" und vielen mehr die Charts stürmten. Mit insgesamt 15 Top-20-Hits, inklusive "Living Next Door to Alice", das weltweit über 30 Millionen Mal verkauft wurde und für neun Wochen Nummer 1 in Deutschland war, schrieben sie Musikgeschichte.

Wer bei dem Namen "Smokie" allerdings an langweilige Schmuserocker denkt, der hat sich geirrt: Schon damals steckte jede Menge Rock'n'Roll in den Jungs, die mit emotionalen und mitreißenden Gitarrenklängen, aber vor allem ihrem SITZ.de.

einzigartigen Satzgesang und der unverkennbaren Reibeisenstimme des damaligen Sängers Chris Norman ihre Fans begeisterten. Nach dem Ausstieg von Chris Norman fand die Band einen würdigen Nachfolger: 1986 läutete Alan Barton als Leadsänger die neue Ära von Smokie ein und prägte mit sechs veröffentlichten Alben das Gesicht dieser Weltklasseband. Mit der faszinierenden Stimme und charismatischen Performance Dean Bartons und der herausragenden Qualität seiner Bandkollegen sind "Spirit of Smokie" ein Liveerlebnis der Extraklasse - beeindruckend, emotional und mitreißend, heißt es dazu in einer Vorschau. Karten für diese Veranstaltung gibt es im Vorverkauf beim "Oberlausitzer Kurier" in 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4, und im Ticketshop www.ALLES-LAUunter



Mit der faszinierenden Stimme und charismatischen Performance Dean Bartons und der herausragenden Qualität seiner Bandkollegen sind "Spirit of Smokie" ein Live-Erlebnis der Extraklasse.

Foto: Veranstalter

Bauen und Wohnen

Auf in die Frühjahrssaison

- Blühende Stiefmütterchen und Hornveilchen
 Primel • Angetriebene Blumenzwiebeln • Gemüsejungpflanzen
 - Große Auswahl an Stauden und Gehölzen

Gärtnerei M. Pötschke

OT Holscha Nr. 3



ALLES FÜRS SCHWIMMBAD Beratung - Verkauf - Service

02627 Hochkirch / OT Niethen, Nr. 15 Mobil 017 86 56 33 39 **Fax 03 59 39 - 8 17 34**

Neue Web-Seite geplant? Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- Konzepterstellung
- **Professionelles Webdesign**
- verschiedene Content-Management-Systeme
- Suchmaschinenoptimierung
- Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!



klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556 E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Bauen und Wohnen



Zweigeteilte Klöntüren sind ideal für einen nachbarschaftlichen **Foto: Frovin GmbH Meerbusch-Osterrath**

Haustürgespräche in schöner Form

In Norddeutschland sind sie typisch und werden zunehmend auch in anderen Gefilden übernommen: Schließlich hält man überall gern mal an der Haustür nachbarschaftlichen Plausch. Dieser "Klönschnack" gibt den zweigeteilten Türen, bei denen sich der obere Flügel separat öffnen lässt, ihren Namen. Doch die traditionsreichen Klöntüren sind auch praktisch. So kann man bedenkenlos die Wohnung lüften, ohne dass Kleinkinder oder Haustiere unbemerkt entwischen können. Sie sind als Haus-, Seiten-

oder Terrassentür nutzbar. Klassische dänische Varian-

ten werden aus Kernholz der Kiefer gefertigt und ein- oder auswärtsöffnend. Die deutschen Ausführungen sind einund auswärtsöffnend und auch in Eiche und Douglasie erhältlich. Das langfaserige Douglasienholz besitzt eine hohe Festigkeit, ist wenig anfällig für Schädlinge und sehr witterungsbeständig. Der hohe Harzgehalt schützt vor Schimmel und Fäulnis.

Trotz dieser Besonderheiten ist der Wärme- und Schallschutz gesichert und auch Dreifachverglasung mit erhöhter Sicherheitsausstattung möglich. Ob halb oder ganz verglast.

Bauen und Wohnen

Zuschuss für Barrierefreiheit

Sind zu Hause barrierefreie Anpassungen geplant, stellt sich die Frage nach der Finanzierung. Wer einen Pflegegrad hat, kann von seiner Pflegekasse einen Zuschuss von bis zu 4.000 Euro pro Maßnahme bekom-

Ein formloser Antrag ist ausreichend; manche Pflegekassen haben dafür ein Onlineformular. Die Anpassung muss im Antrag beschrieben und begründet werden. Kostenvoranschläge der Handwerkerfirma sind mit einzureichen. "Das Wichtigste ist die Begründung. Danach entscheidet die Pflegekasse, ob sie den Zuschuss gewährt oder nicht. Schildern Sie ausführlich, welche Barrieren den Pflegealltag erschweren und wie handen, kann dieser jenseits der sich die Pflege durch die Umbauten erleichtern würde", erläutert Architektin Sonja Hopf, spezialisiert auf barrierefreie Ûmbauten. Einer Ablehnung könne man widersprechen, so Hopf. Dann müsse die Pflegekasse nochmals prüfen.

Pflegekasse oder als Ergänzung für zusätzliche Kosten lässt sich der KfW-Kredit für Barriere-Reduzierung nutzen www.kfw.de. Einen Zuschuss stellt die KfW aktuell nicht mehr bereit. Bewilligte Zuschüsse werden aber ausgezahlt - auch dann, wenn kein Pflegegrad vor-

Ist ein Bausparvertrag vor-

Bedingungen von KfW und Pflegekasse verwendet werden. Eine Bonitätsprüfung wird gemacht, wenn das Bauspardarlehen dazu genommen wird. Die Kosten nur mit dem Bausparguthaben zu begleichen, ist jederzeit möglich. "Bevor über die Kosten nachgedacht wird, emp-Alternativ zum Zuschuss der fiehlt sich eine professionelle Vor-Ort-Beratung", sagt Sonja Hopf. So könne man sich auf die individuell erforderlichen Anpassungen konzentrieren. Vieles lasse sich durch kleinere Hilfsmittel bereits deutlich einfacher gestalten. Auf ihrem Portal www.nullbarriere.de findet man umfangreiche Erläuterun-

Bauen und Wohnen

OBERLAUSITZER KURIER

gut informiert ins Wochenende!

Kampf den hohen Baustandards

plant mit dem sogenannten Baukosten für Wohnungen um bis zu 30 Prozent zu reduzie-

Hamburg. Die Stadt Hamburg ren. Durch vereinfachte Baustandards, optimierte Planungs-"Hamburger Standard", die prozesse und beschleunigte Genehmigungsverfahren solle es billiger werden.

Dach & Wand aus einer Hand

Wiltrud Zweigler (be.p)



• Rohbau • Innenausbau

Fassadengestaltung

Kleine Baschützer Str. 10 · 02625 Bautzen · Fon: 03591 6792996 · info@dressler-mehlhose.de